

Z A P I S N I K

drugega rednega zasedanja Mestnega ljudskega odbora Glavnega mesta Ljubljane, ki je bilo v ponedeljek, dne 31. maja 1948. od 9. do 14. ure v Mladinski dvorani, Frančiškanska ulica.

Tov. predsednik Maležič otvori zasedanje in povdari, da je glavna naloga zasedanja razprava in sprejetje proračuna za leto 1948.

V delovno predsedstvo predlaga: za predsednika Eržen Janeza, za člane pa Bešter Maro in Boh Jožeta.

Soglasno sprejeto!

Delovno predsedstvo prevzame vodstvo zasedanja. Delovni predsednik objavi, da so svojo odsotnost opravičili: dr. Ravnihar Božena, Hegler Jože, Kodrič Anton, Zupančič Anton, Golob Ludvik Pogačar Niko, Stopar Viktor in Zdešar Henrik.

Nato prečita izjavo tov. Žigona Alojzija, naslovljeno na Izvršilni odbor MLO, s katero sporoča, da odlaga mesto ljudskega odbornika v Mestnem ljudskem odboru. Izpraznjeno mesto zasede tov. Milavec Zora, ki je bila na volitvah v Mestni ljudski odbor izvoljena kot namestnik tov. Žigona.

Na predlog tov. Jezovšek Leopolda skupščina soglasno izvoli za zapisnikarja tov. Kušlan Maričko, za overovatelja zapisnika pa Boruta Ančko in Prešern Mirka.

Delovni predsednik predlaga naslednji dnevni red:

- 1.) Razprava o proračunu za leto 1948 in potrditev zaključnega računa za leto 1947.
- 2.) Volitev članov disciplinskega sodišča za uslužbence.

Dnevni red soglasno sprejet.

Pred prehodom na dnevni red obrazloži tov. podpredsednik Sitar spremembe notranje organizacije Izvršilnega odbora v času od prvega zasedanja Mestnega ljudskega odbora. Spremembe, ki so nastale vsled nove nacionalizacije podjetij in v zvezi z razširitvijo distribucijske mreže so tako velike, da se je pokazala nujna potreba razširiti Izvršilni odbor. Ogromno število podjetij, ki so z nacionalizacijo pršla v sklop poverjenišтва za industrijo in obrt, so razširila obseg tega poverjenišтва tako, da je postalo preobširno in negibno in je bilo treba misliti na razdelitev poverjenišтва v dva dela, t.j., da bi iz sedanjega poverjenišтва za industrijo in obrt izločili živilsko proizvodnjo in osnovali novo poverjenišтво, katerega osnovo bi tvorila dose-danja direkcija živilskih podjetij. Za poverjenika tega poverjenišтва predlaga tov. Pelko Gašperja, dosedanjega direktorja mestne klavnice.

Poverjenišтво za personalne zadeve je vodila tov. Rakar Iva poleg poverjenišтва za ljudsko zdravstvo in socialno skrbstvo in predlaga, da se za poverjenika za personalne zadeve izvoli tov. Zdešar Henrika.

Delovni predsednik da predloge tov. podpredsednika Sitarja na glasovanje.

Skupščina soglasno sprejme s k l e p:

Pri Izvršilnem odboru MLO Glavnega mesta Ljubljane se ustanovi novo poverjenišтво za živilsko proizvodnjo. Za poverjenika poverjenišťva za živilsko proizvodnjo se izvoli tov. P e l k o Gašperja.

Za poverjenika poverjenišťva za personalne zadeve se izvoli tov. Z d e š a r Henrika.

Delovni predsednik objavi prehod na dnevni red:

1. Razprava o proračunu za leto 1948 in potrđitev zaključnega računa za leto 1947.

Poverjenik za finance tov. Naglič Stane:

Delavno ljudstvo v naši domovini si gradi v hitrem tempu socializem. Kljub težkočam, ki izvirajo kot dediščine kapitalizma, ki je v predvojni dobi vodil zastarelo in roparsko gospodarsko politiko, kljub opustošenju, ki nam ga je pustil okupator, ki je uničil 1,700.000.- najboljših ljudi in uničil ogromno materialnih dobrin, kljub zagrizenemu naporu ameriškanskih imperialistov ter njihovih zapadnoevropskih hlapcev ter bednim poizkusom notranje reakcije, naš delavec, kmet in delavni inteligent z brezmejno voljo ustvarja svojo boljšo bodočnost premagujoč in razbijajoč najtežje ovire. Danes že vidimo sadove našega dela. To kar ni napravil kapitalistični sistem pred vojno v dvajsetih letih z vsemi mogočimi posojili, inozemskimi obligacijami, smo napravili mi v dobrih 3 letih. Tudi naši najzakrknjši sovražniki so sprevideli, da se je naše gospodarstvo učvrstilo "jekleno", ne samo to, začelo se je razvijati, ker se z borbo odstranjujejo notranja našprotstva. Vse ovire, ki jih ustvarjajo naši zunanji sovražniki pa naša oblast z logično doslednostjo razbija.

Razvoj našega socializma so pokazali naši vodilni funkcionarji v svojih govorih ob priliki sprejemanja zveznega ter republiških proračunov za leto 1948. Vidimo, da se ljudska oblast poleg drugega tudi gospodarsko stalno utrjuje, kar povzroča najhujši bes naših sovražnikov. Kot vsak ljudski odbor, tako mora tudi naš MLO prevzeti v borbi za socializem določene obveznosti, ki jih v denarni obliki izraža naš proračun.

Da bi mogel pravilno oceniti v odobritev predloženi proračun MLO Glavnega mesta Ljubljane za leto 1948. bi bilo predvsem ugotoviti rezultate izvajanja lanskoletnega proračuna, kar nam je dalo dragocene podatke in izkušnje, ki jih bomo s pridom uporabili v novem proračunskem načrtu. Obenem pa bomo s tem odpravili naše lanskoletne napake.

Proračun celotnega mesta Ljubljane za leto 1947 je predvideval 154,585.000.- din izdatkov in prav toliko dohodkov. Ker pa so z ozirom na mogočno realizacijo prvoletnega plana nastale nove možnosti gospodarske delavnosti t.j. gradnja stanovanj (v Savski koloniji, v Šiški), povečanje industrijskih obratov, nabava strojev, prevoznih sredstev itd. s čemer so prišli tudi novi izdatki, so tako skupno z dvema dodatnima proračunoma porasli izdatki na 201,777.000.- din t.j. za 47,192.000.- din ali za 30%. Kritje tega porastka izdatkov pa je bilo v porastu dohodkov, ki so od planiranih 154,585.000.- porasli za 321,431.000.- t.j. za din 166.805.000.- ali za 208%. Ta prast je bil ustvarjen v glavnem s plačilom davčnih zastankov državnih gospodarskih podjetij, ki so plačala od predvidenih 3,900.000.- celo 233.840.000.-. Tako nizek plan je bil v glavnem postavljen zato, ker se je planiralo na osnovi predpisa dohodnine za leto 1945, mesto na osnovi narodnega dohodka za leto 1946. Ker je promet in čisti dohodek državnih gospodarskih podjetij porasel iz leta 1945 na 1946 večkratno, je jasno, da so se vplačila na dohodnini povečala 70-krat. To dokazuje, da so bili naši plani glede dohodkov državnih podjetij nerealni toda ne v tem smislu, kot pravijo oportunisti in reakcionarji, da so bili previsoki, nego so bili le prenizko postavljeni. Premalo

je bilo vere v ustvarjalne možnosti in sile našega delovnega ljudstva. Ravno tako je bil tudi dobiček naših mestnih podjetij od planiranih 64,628.000.- din presežen do 82,250.000.-, t.j. za 17,522.000.- din ali 26%, dasiravno so skoro do zaključka letnih bilanc za leto 1947 trdile naše direkcije, da bomo od planiranih letnih 64,000.000.- dosegli komaj polovico. Mislim, da bodo ta dejstva zaprla usta našim nergačem.

Povdariti pa je tudi, da krepitev gospodarske dejavnosti pomeni med drugim tudi razbremenitev davčnih zavezancev in zavezancev drugih administrativnih dajatev.

Predno bi se dotaknil podrobneje proračuna 1948 si oglejmo, kako je bilo s proračunom v letu 1947. Razmerje proračuna MLO napram proračunom RLO in KLO je bilo 100% : 8.7%, kar dokazuje, da so bili RLO in KLO slabo financirani in da se zato niso mogli zadovoljno razvijati. Ker bo to razmerje v letošnjem proračunu temeljito spremenjeno to je 100% : 60% je potrebno, da se nekoliko dotaknemo nekaterih ukrepov, ki jih je MLO izvedel v II. polletju 1947 in so že takrat pokazali zadovoljive rezultate.

Z volitvami v nove rajonske in krajevne LO v letu 1947 se je situacija v mestu Ljubljani bistveno spremenila. Do tega časa RLO in KLO še daleč, po njihovi dejavnosti sodeč, niso izpolnili nalog, ki bi jih kot organi ljudske oblasti morali izvršiti. Osnovni vzrok je bilo pomanjkanje materialne baze. Do julija 1947 je bilo vodstvo celotnega finančnega poslovanja za MLO, RLO in KLO-e v rokah finančnega oddelka, ki je predstavljal po svoji organizacijski strukturi skoraj nespremenjeno bivšo davčno upravo in bivši finančni oddelk mestne občine ljubljanske. Napaka te organizacije je bil birokratski centralizem.

Ne samo organizacija, temveč tudi poslovanje je bilo slično poslovanju finančnih organov v stari Jugoslaviji. Večina uslužbencev je vršila popolnoma isti posel, kot so ga vršili pred leto 1941. Jasno je, da so take organizacijske oblike dnevno morale ustvarjati nasprotja z našo novo gospodarsko strukturo. Tako organiziran finančni aparat ni nudil IO MLO nikakega zadostnega vpogleda v gospodarstvo nad državnim in zadružnim sektorjem. Onemogočil mu je operativno in gibčno vodstvo nad posameznimi gospodarskimi podjetji. Oviral je pravilno ter pravično odmero davkov, ker je bil odtrgan od ljudskih množic. Tako je bilo proti odmeri dohodnine za leto 1945 vloženih 1700 pritožb, kar je relativno največje število v Sloveniji. Zаради takšne organizacije je bilo mogoče, da je bilo nekaj manjših mestnih podjetij močno pasivnih, ter finančni oddelk takih primerov niti pravočasno ni registriral, niti karkoli ukrenil za odpravo takega stanja, razvoja podjetij pa se je pre-malo polagalo žažnje. To in še cela vrsta drugih nepravilnosti nam kaže do kakšne stopnje se je razvilo to protišlovje. MLO je zato obstoječi finančni aparat popolnoma reorganiziral ter istočasno ustvaril popolnoma nov sistem. Ukinil je mitnice, ki so bile ostanek še iz fevdalnih časov. Centralizirani oddelk je nadomestil s finančnimi odseki štirih RLO in 3 KLO ter ustanovil manjši proznejši oddelk MLO-ja. Večina uslužbencev je izpremonilo tudi doseđanje svoje dolo. Ti organizacijski ukrepi so znižali število aparata od 253 na 155 uslužbencev, kar pomeni letni prihranek 4,000.000.- din. Vsi navedeni ukrepi kažejo, da so se izvršile korenite in globoke izpremembe, ki bodo omogočale mestnemu gospodarstvu znatno hitrejši napredek.

Decentraliziran način pobiranja davščin po rajonih in krajih, predvsem trošarine, je kljub kratkemu času in začetnim težavam pokazal velike uspehe. Tako je bilo leta 1947 po ukinitvi mitnic pobrano 30% trošarine več kot normalno pred ukinitvijo.

Zmanjšanje personalnega aparata in zvečanje dotoka trošarine v letu 1947 visoko prekaša dohodke, ki so jih prinašali mitničarji, saj je v enem letu znašal personalni promet glavnih mitnic le 3 milijone dinarjev. Personalni izdatki za mitnice pa so znašali letno preko 4 milijone dinarjev.

Zanimivo je tudi to, da je bilo od celotnega števila finančnih uslužbencev pred reorganizacijo finančne službe zaposlenih le 2% z gospodarskimi vprašanji, dočim so vsi ostali delali na delih v zvezi s pobiranjem fiskalnih davščin, t.j. trošarine, taks, dohodnine itd. V drugi polovici 1947 je bil ustanovljen odslek za finančno revizijá, začetkom leta 1948 pa za kreditni plan. Na ta način se je razmerje spremenilo tako, da je sedaj zaposlenih 30% uslužbencev direktno z gospodarskimi vprašanji, t.j. kontrola naših podjetij, kreditiranja, finančni plani, akumulacijami itd. Ta procent pa se bo tokom leta 1948 še zvišal na škodo administracije in referatov fiskalnih davščin. Vse to je posledica družabnih sprememb v naši državi. Med tem ko je v državah kapitalizma državni aparat privesek odnosno čuvar kapitalistov, da tem lažje izkoriščajo delavno ljudstvo, je v naši državi vodilni organ gospodarstvo, ki zavestno upravlja proizvodnjo dobrin. Osnova ljudske oblasti ni v organizaciji birokratskega aparata, temveč v utrditvi socialističnega gospodarstva.

Spremembe in izpolnitve oblik gospodarjenja so nam narokovale novo vsebino našega proračuna za leto 1948. Lokalno gospodarstvo je težišče naše finančne dejavnosti. Vsi občutimo, da je treba razvoju našega lokalnega gospodarstva posvetiti vse sile, okrepiti ga moramo z finančnimi sredstvi ter z umno uporabo istih. Z drugo nacionalizacijo je bil zadán močan udarec razkrajalnih dejavnosti špekulantov pri izvrševanju našega plana, sedaj pa je naša dolžnost, da na novo povečani državni sektor pravilno organiziramo. Moramo misliti tudi na čim boljše razdelitev nacionaliziranih podjetij med tiste RLO in KLO, ki bi z ozirom na prikladnejše izkoriščanje lokalnih virov surovin imeli izglede na uspešnejši razvoj. Povdarjati pa moramo, da nam bodo ta nova podjetja dala tudi nov vir finančnih sredstev, ki se bodo uporabila v merilu mestnega gospodarstva.

Letošnji proračun mesta Ljubljane znaša 241.942.000.- din izdatkov in prav toliko dohodkov je v primeri z lanskim za 56.5% večji ali za 7% več kot je porastel republiški. Upoštevajoč dva lanskeletna dodatna proračuna pa se je zvišal za 13%. Izdatki za investicije pa so se ob upoštevanju, da financiramo del našega gospodarstva neposredno iz dobičkov in amortizacijskih fondov podjetij, povečale napram letu 1947 za 140%. Več kot polovico izdatkov za investicije t.j. 109 milijonov je namenjeno za gradnjo novih stanovanj in sicer za dograditev stanovanjske kolonije v Siški in St. Vidu ter gradnjo novih stanovanj. To jasno kaže, da je v letošnjem proračunu največ povdarka na rešitvi enega izmed zelo perečih problemov v mestu Ljubljani, t.j. povečanje števila stanovanj. Pripomniti moramo to, da je precejšnji del sredstev iz našega gospodarstva predviden za nadzidavo stanovanjskih zgradb, kar pa se v tem proračunu ne polčaše, ker se bo brilo direktno iz dobičkov.

Dočim je lansko leto odpadlo 54% proračuna na investicije se letos poviša za procent na 71%. V tretjem delu proračuna so izdatki za kulturo in prosveto, ki so se povečali napram lanskemu letu za 46%, na nje odpade 5.5% povečanega proračuna za leto 1948, medtem, ko je bilo to razmerje v lanskem letu 5%.

Precejšnja vsota pa je predvidena tudi za štipendije dijakov t.j. 692.000.- din - 3.5-krat več kot je bilo predvideno v letu 1939 za celo državsko banovino. Pa tudi za strokovni dvig našega upravnega aparata je preskrbljeno v proračunu z zneskom 305.000.- din, to je za tečaje, ki se že vrše. Le na ta način bo potem lahko kos vsem gospodarskim nalogam. Vse te številke, ki bi jih lahko navedel še precej, nam pričajo o povečanju skrbi ljudske oblasti za kulturni razvoj našega ljudstva.

Dočim so se izdatki za investicije, kulturo in prosveto, kot sem že omenil močno dvignili napram letu 1947, se vsota za vzdrževanje upravnega aparata skoraj ni spremenila. Če pa upoštevamo, da se je vsled novih potreb aparat povečal napram letu 1947, je potem ta vsota relativno manjša kot preteklo leto. Z zvečanjem go-

spodarske dejavnosti ljudskih odborov (RLO in KLO) se je temu vzporedno moral razviti in izpolnjevati administrativni aparat. Nastale so nove organizacijske oblike, ki jih prej v razmeroma slabo razvitem gospodarstvu nismo potrebovali. Tako se je pri MLO formiralo 6 novih poverjeništev za posamezne veje komunalnega gospodarstva. Uspehi te reorganizacije se nam že kažejo. Mestna gospodarska podjetja so začela poslovati racionalnejše. Ista smo zmožna sedaj že boljše izvrševati svoje proizvodne plane in izmenjavo blaga s kulturno postrežbo.

Važno pa je tu, da se ta aparat ni večal v administrativne namene nego v glavnem za funkcionalne posle, to je za operativno vodenje podjetij. Zmanjševanje izdatkov za tak aparat bi šlo v škodo gospodarstvu. Če upoštevamo, da so se v lanskem letu planirani izdatki za državno upravo izrabili le do 80%, smo imeli to kot izkušnjo za letošnje leto in smo predvideli za take izdatke kljub procentuelno večjemu aparatu, procentuelno nižje postavke. Pri tem smo se držali skrajne štednje. Je pa sigurno še precej birokracije v našem aparatu, ki jo moramo v tem letu brezpogojno odpraviti tako, da se bo na ta račun povečal aparat le v kolikor bodo z razvojem našega komunalnega gospodarstva tekom tega leta nastale za to potrebe.

Proračun naših izdatkov pa bi bil še večji, če ne bi, kot sem že omenil, del investicij krili direktno iz dobičkov podjetij. Ta znesek 49,670.000.- v glavnem predstavlja produktivne investicije kot gradnja kovinskega podjetja, zmrzovalnice na klavnici, graditev delavnic ECŽ, Ljudske restavracije itd., kar vse je razvidno iz priloge k predlogu proračuna za leto 1948. Posebno vlogo v gradnji pa ima v letošnjem letu MOOF, ki je prevzel v svoje operativno vodstvo za 53 milijonov gradenj t.j. 20 objektov kot: rajonska domova za RLO Rakovnik-Vič in Moste, nadzidava 25 stanovanj, dečje jasli, kanal na Dolenjski cesti itd.

Z obvezami prostovoljnega dela so se zmanjšali stroški za preko 20 milijonov din., kar predstavlja v finančnem pogledu za mesto Ljubljano zelo velik prirhanek. Ni pa to samo finančni efekt, temveč tudi mobilizacijski, ker se s prostovoljnim delom vrši tudi prevzgoja ljudstva. Kolikor večja bo udeležba na prostovoljnem delu, tem več se bo lahko dogradilo, kar bo zopet v korist skupnosti, zato moramo pritegniti v tem letu še tiste na prostovoljno delo, ki se do sedaj še niso vključili.

Gradnja vseh navedenih investicij ni samo naloga ljudskega odbora ali posameznih funkcionarjev, temveč cele Ljubljane.

Sedaj pa si oglejmo dohodke našega proračuna. Vsi zgoraj navedeni izdatki so pokriti deloma z lastnimi dohodki, deloma z udeležbo na republiških in zveznih dohodkih ter dajacijo republike. Posebnost v letošnjem proračunu dohodkov je v tem, da so dobički mestnih podjetij ne stekajo v proračun, ampak so namenjeni direktnemu financiranju investicij. Podjetja bodo imela na ta način večjo svobodo v trošenju sredstev, to je samostojnost. Za leto 1948 je predvidenih skupno z amortizacijo 128 milijonov 300 tisoč din dobička, t.j. 50% več kot v lanskem letu.

Kot precejšen del dohodkov je letos participacija na dohodnini, ki se je povečala od lanskih 10.70% na 90%. Zato je posebno važno, da se dohodnina, ki jo plačuje le privatni sektor odmeri pravilno in pravočasno izterja. Odpraviti je napake, ki so se še godile v lanskem letu. Pri odmeri mora sodelovati ves aktiv OF-a tako, da masovni sestanki, kjer se stavljajo predlogi o dohodkih davčnih zavezancev ne bodo orodje za organizirano zniževanje dohodkov, kot se je to dogajalo v lanskem letu, posebno v centru, kjer so masovne sestanke vodili trgovci in veliki obrtniki. Pri letošnji odmeri mora sodelovati vse ljudstvo. Če upoštevamo dejstvo, da so začetkom novembra 1947 dolgovali v glavni veliki davčni zavezanci 50 milijonov na zaostankih in da so te zaostanke vplačali vkljub temu, da so izjavljali, da nimajo denarja, je jasno, da so bili pre-nizko odmerjeni dohodki. Pustili so se celo rubiti, ko pa so videli,

da gre za res, so plačali. Tako je bilo od 2.071 rubeži le 11 prisilnih izterjav (prodaj).

Po sedanjem stanju je le še okoli 2 milijona zaostankov, to pa le od malih zavezancev, katerim so bili dovoljeni obroki, kar zopet kaže pravilno linijo naše oblasti, da ščiti malega obrtnika, od velikih, ki imajo zadostna sredstva pa zahteva brezpogojno takojšnje plačilo.

Mestni proračun pa se je letos prvič otresel vseh mogočih majhnih in velikih mestnih davščin, ki so bremenile prebivalstvo. Ukinjena je trošarina, ki s svojimi mitnicami izvira še iz fevdalnih časov. V ~~letnem~~ proračunu je predstavljala še eno največjih postavk.

Naši ljudski oblasti je uspelo odstraniti mitnice in poiskati nove vire dohodkov, ki so večji kot prej. Nadalje se v našem proračunu ne pojavljajo več mestne doklade na dohodnino, kar bo močno razbremenilo davčne zavezance.

Je pa še ena značilnost v proračunu dohodkov, to je, da prvič participiramo večji znesek na zveznem dohodku, to je na davku na promet proizvodov v znesku 30 milijonov din. Temu davku, ki je glavni dohodek zveznega proračuna in je namenjen za kapitalno izgradnjo industrije naše države moramo posvečati posebno pozornost. Vsa tista podjetja, ki ne odvajajo pravočasno tega davka, se morajo zavodati, da s tem direktno zavirajo plan.

Z vsemi temi predvidenimi dohodki bomo krili le tiste izdatke, ki jih navaja proračun. Z razvojem našega gospodarstva pa bodo sigurno še tu in tam nastale gotove nove potrebe, ki jih bo treba pokriti. Če smo v letu 1947 kljub nekaterim napakam dosegli take uspehe, da smo dohodke visoko presegli, imamo še večjo vero v naše sile letos, da se smemo nadejati zvišanja. Že sedaj bi bilo kriti gotove zneske za fizkulturo, ljudsko tehniko, mestno gledališče, knjižnice, muzej, subvencije za književnike in prostovoljne gasilske čete ter nekatere potrebe za RLO in KLO. Zato predlagam, da skupščina pooblasti Izvršilnemu odboru, če bo videl nove potrebe, da sme te presežke dohodkov, za katere se bomo morali šele boriti, črpati takoj, ko se bodo pojavili.

Največja možnost pri zvišanju planiranih dohodkov je v dobičku naših podjetij. Da bomo to dosegli, je treba razširjati naša podjetja in ustanavljati nova. Odpraviti pa bo treba vse tiste napake, ki so se do sedaj dogajale. Tako je naša revizija ugotovila, da niso bili pravilno izkoriščeni stroji, da po nekaterih podjetjih ni bilo pravilnega odnosa do ljudske imovine, da se ni polagalo zadosti pažnje znižanju proizvodnih stroškov in dvigu kvalitete proizvodov. Tako je n.pr. podjetje "Pohištvo" RLO Rakovnik, ki je skoraj enako povsem podjetju "Praznik-Friškovec" imelo pri enakih personalnih izdatkih in prometu 5.8% čistega dobička, "Praznik" pa 26..5%. Nadalje so se v nekaterih naših podjetjih, kot v "Selezo", "Kristal", in "Projektivnem biroju" ter "Slamiču" odkrile malverzacije in tatvine, za katere so pa v glavnem odgovorni vodilni uslužbenci, da tega niso preprečili.

Druga napaka pri naših podjetjih je partikularistični odnos do skupnosti. Tako je podjetje "Alko", ki trenutno ni rabilo odobrenega kredita v znesku 21 milijonov din, istega ljubosumno čuvalo brez potrebe. Nasprotno pa je Centralna lekarna stavila takoj svoj kredit, ki ga ni rabila na razpoloženje in s tem pokazala svoj pravilni odnos v izvrševanju plana.

Iz vseh gornjih napak se vidi, da je izvor vseh nepravilnosti v stari kapitalistični miselnosti. Prav tako bi pa bilo napačno misliti, da je stvar realne izvedbe proračuna samo skrb po-verjenišтва za finance ali morda še planske komisije. Izvedba proračuna za leto 1948 bo zahtevala mnogo naporov in uporno nepopustljivo borbo ne samo funkcionalnega aparata MLO, temveč vse Ljubljane. Ta borba se ne bo odvijala le v zvezi s premagovanjem teh ali onih tehničnih težkoč, temveč tudi z zastarelim gledanjem, z nevero v lastne sile, z nezaupanjem v naše vodstvo.

Kot največji sovražnik se bo prav gotovo pojavila teorija o takozvanih nepremagljivih objektivnih težkočah, ki da bodo onemogočile izvedbo našega mestnega plana in s tem tudi proračuna. Zato je naloga vseh nas, vse aktivistov, vseh predanih delavcev, kmetov in delovne inteligence, da pri izvajanju vsakodnevnih planskih nalog nikdar ne dopuščamo diskusije o tem ali se bo plan izvedel ali ne, temveč bomo diskutirali le o tem kako bomo plan presegli, zakaj plan predstavlja za nas le minimum ne pa maksimum. Vse te naloge bomo pod vodstvom naše Partije na čelu s tovarišem Titom brez dvoma izvršili in na ta način doprinesli svoj delež k izgradnji socializma - v ustvarjanju boljšega in srečnejšega življenja delavnih množic.

Nato poda referat predsednik Planske komisije tov. Podbregar Erna:

Predloženi predlog proračuna predstavlja istočasno tudi gospodarski plan za leto 1948 kot sestavni del petletnega plana, s katerim je podana jasna perspektiva za razvoj našega mesta in nakazane konkretne naloge za uspešno izvajanje planskega gospodarstva.

Gospodarski plan za leto 1948 smo gradili na izkustvih in uspehih preteklega leta ter ob an lizi napak pri delu prvega planskega leta. Tudi v letošnjem letu mora pri našem delu veljati načelo, da je pravočasno odkrivanje, popravljanje in odpravljanje napak najboljši pogoj za pravilno orientacijo našega bodočega dela, ki omogoča dosego novih večjih in boljših uspehov.

Uspehi v izpolnjevanju plana za preteklo leto, ki omogočajo povišanje letošnjega proračuna za 56.5% so bili naslednji:

- 1.) plan celotnih investicij je bil izpolnjen s 120.4%
- 2.) skupna izvršitev plana proizvodnje je znašala 113.71%
V industrijski proizvodnji so najboljše uspehe dosegle:
 - a) usnjarska stroka, ki je izpolnila plan s 130.48%
 - b) lesna s 123.47%
 - c) živilska s 123.42%

Z osirom na realnost planov postavljenih v letu 1947 sta najboljše uspehe dosegli podjetji:

 - a) Mestna klavnica, ki je plan izvršila s 131%
 - b) Čevljarna RLO Center, ki je plan izpolnila s 123%
- 3.) Plan prometa je bil izpolnjen s 113.64%
- 4.) V kmetijstvu setveni plan s 97%
- 5.) Plan blagovnega prometa preko podjetij MLO-a in N-proz s 64%
- 6.) Plan financ MLO-a s 186.85%
- 7.) Plan financ RLO in KLO pa s 203.92%

Doseženi uspehi v preteklem letu **dokazujejo**, da smo k našemu delu pravilno pristopili, v njih se kažejo veliki napori delavnih množic našega mesta, zrcalili se njihovo silno hotenje in globoka zavest, da so s svojim delom pripravljene uresničevati pogoje za lepše in boljše življenje delavnega človeka - za izgradnjo socializma. Hkrati pa nam analiza teh uspehov daje možnost točnejšega planiranja v letošnjem letu. Kot smo v preteklem letu bili navezani pretežno le na ocenjevanje, smo letos prav na podlagi doseženih uspehov mogli postaviti solidnejši in točnejši gospodarski plan.

Ugotovitve, da so v preteklem letu posamezna podjetja pri sestavljanju planov zavzela povsem oportunistično stališče, češ, da je bolje postaviti nižji plan in ga prekoračiti, kot pa tak plan, katerega izvršitev bi zahtevala večjih naporov, da so nekatera podjetja pristopila k sestavljanju planov šele v drugi polovici leta, da številna podjetja letnih planov sploh niso razrezala, vsled česar se jasno ni mogla razviti borba za vsakodnevno izpolnjevanje plana, v kateri bi bilo mogoče bolje izkoristiti razpoložljive surovine, delavno silo, naprave in stroje, da se niso orientirala na uvažanje norm, dasi so za to obstojali vsi pogoji, da načrti niso bili pravočasno izdelani in so se spreminjali celo že med gradnjo, da je vprašanje doseči in preseči plan le količinsko povsem zanemarljivo slrbi za kakovost proizvodnje, za štednjo finančnih sredstev in materiala, pomanjkanje evidence itd. so in morajo biti dragocena izkušnja.

kušnja preteklega leta za naša nadaljnja dela v graditvi socialističnega gospodarstva. Prav te ugotovitve so veren dokaz, da obstojajo v našem gospodarstvu bogate rezerve, ki pa jih moramo v letošnjem letu do dobrega izkoristiti.

Značilnost v planih lokalnega gospodarstva se kaže v njihovi strukturi, kjer razmerje investicij v proizvodne in neproizvodne panoge v polni meri zagotavlja izvršitev osnovnih nalog lokalnih planov, t.j. dvig življenskega standarda in kulturne ravni prebivalstva. To trditev v celoti potrjuje primerjava investicij v proizvodne in neproizvodne panoge med lokalnimi, republiški in zveznimi plani. Upoštevajoč, da predstavlja prva številka proizvodnega plana, znaša to razmerje:

- v zveznem planu 80:20
- v republiškem planu 69.4 : 30.6
- v lokalnih planih pa je to razmerje ravno obratno.

Tako je v planu našega mesta to razmerje v preteklem letu znašalo 27.92 : 72.08. Na investicije za dvig družbenega standarda so najvišji odstotki odpadli:

- a) na gradnjo stanovanj 39.4%
- b) na vzdrževanje komunalnega gospodarstva 16.94% in
- c) na kulturno prosvetno dejavnost 7.19%

Tako smo v preteklem letu dogradili 82 eno in dvosobnih stanovanj ter 18 samskih sob v skupni kvadraturi 8.872 m² ter že pričeli z gradnjami novih stanovanjskih blokov, ki bodo dograjeni letos. Skupno je bilo iz rednih proračunskih sredstev in dodatnega proračuna za plan investicij v letu 1947 predvideno in porabljen din 109.874.000.--. Iz kreditnega plana dotacij in lastnih sredstev pa je bil za izvršitev celotnega plana investicij porabljen še znesek din 175.784.000.--.

V letošnjem letu pa se je razmerje investicij v korist družbenega standarda še povečalo in znaša 20.1 : 79.9.

O celotnega programa investicij je za lokalna gospodarstva republike določeno din 629.692.000.--, od katerega zneska odpade m. Ljubljani din 182.859.000.-- ali 29%.

Na vrednost investicij za kapitalno graditev odpade din 28,235.000. od tega:

- | | |
|---|------------------|
| a) na industrijo kovin in predelavo kovin | din 4,300.000.-- |
| b) na živilsko industrijo | " 4,850.000.-- |
| c) na ekonomije | " 4,329.000.-- |
| d) na živinorejo | " 40.000.-- |
| e) na cestni promet | " 9,216.000.-- |
| f) na trgovino oz. nakup | " 850.000.-- |
| g) na gostinstvo | " 4,650.000.-- |

Na investicije za družbeni standard v skupnem znesku din 154.624.000.-- odpade najvišji procent:

- a) na gradnjo stanovanj 70.5% ali din 109.121.000.--
- b) na vzdrževanje in eksploatacijo
komunalnega gospodarstva 23.36% ali " 35,979.000.--
- c) na zdravstveno dejavnost 6.21% ali " 9,524.000.--

Do zneska 133.192.000.-- din se bodo investicije krile iz sredstev rednega proračuna, investicije v znesku din 49,667.000.-- pa iz lastnih sredstev. Poleg tega pa bo znatna vrednost investicij krita iz kreditnega plana (ki še ni odobren).

Celotna vrednost gradbenih del v letošnjem letu bo znašala 215,800.000.-- din, s čemer se plan gradenj poviša za 24% napram preteklemu letu.

Od celotnega zneska investicij din 182.859.000.-- odpade na gradnjo stanovanj 60%, s čemer bo v uporabo stavljen vrednost stanovanj 6krat večja, napram preteklemu letu. Glavna gradbena dejavnost v letošnjem letu bo v dograditvi stanov. blokov na Celovški cesti in v št. Vidu, kjer bomo pridobili skupno 427 novih dvosobnih stanovanj in 18 samskih stanovanj. Od te svoje obveze dajemo v prihodnjih dneh na uporabo že 24 stanovanj.

Vrednost stanovanj iz zveznih gradenj na področju našega mesta je bila predvidena na 8,047.000.- din, vrednost stanovanj republiških gradenj pa na 42,000.000.- din.

Poleg tega se moramo orientirati tudi na možnost pridobitve novih stanovanj s pomočjo prezidave zlasti podstrešij, z nadzidavo hiš in dograditvijo nedograjenih hiš. Po dosedanjih ocenitvah bi na ta način tekom letošnjega leta mogli usposobiti še 220 novih in eno in dvosobnih stanovanj. Prav na tem področju morajo RLO-ji in KLO-ji pričeti z večjo iniciativo in sprostiti tudi iniciativo slehernega prebivalca našega mesta. Primer RLO Bežigrad-Siška, ki je usposobil obrat opelkarne v Kosezah naj služi kot eden prvih primerov iniciativnosti za uspešno izvajanje takih nalog in v zvezi s tem podjetja "ECZ", ki bo že letos pričelo z gradnjo stanov. zgradbe za svoje uslužbenke v lastni režiji, to je z lastno oskrbo vsega potrebnega materiala. Dalje primer Stanovanjske zadruga rajona Rakovnik-Vič, ki bo v letošnjem letu zgradila 6 enostanovanjskih hiš, za kar si je prav tako sama oskrbela ves potreben material.

V letošnjem letu se bistveno izpreminja tudi razmerje med investicijami RLO ter RLO in KLO. V preteklem letu je od celotne vrednosti investicij odpadlo na RLO 95.9%, na RLO in KLO pa le 4.10% ali 11.5 milj. din. Letos pa odpade na RLO in KLO 31.4% ali 57,216.000.- din, kateri znesek se bo v celoti kril iz predvidenega kreditnega plana za letošnje leto. Od navedenega zneska odpade na investicije v proizvodne panoge din 18,773.000.- ali 33%, na življenski standard pa din 38,443.000.- ali 67%.

Navedene postavke pa niso samo razveseljivo dejstvo, da bomo n.pr. pridobili 427 novih stanovanj itd., ampak nas zelo resno opozarjajo na velike in odgovorne naloge. Da jih bomo izvršili se moramo zavedati nujnosti vsakodnevnih borbe, ki jo še prav posebno letos terjajo od nas izvršitev plana gradbene dejavnosti. Treba je, da je to vprašanje jasno postavljeno od vodstva do zadnjega delavca na gradilišču. Dejstvo, da je plan gradenj doslej izpolnjen le 27%-no t.j. za 13% manj, kot bi po planu moral biti, zahteva od nas izvedbo ukrepov, ki nam zagotavljajo 100%-no izvedbo plana. Med te ukrepe spadajo: takojšnja izdelava vseh načrtov in operativnih planov, konkretizacija vsakodnevnih nalog, uvedba evidence izvrševanja teh nalog, vzbuditi pri slehernemu delavcu zavest o nujnosti skrajne štednje z vsakim materialom, evidence porabe materiala, pravilno izkoriščanje delavne sile skrb za izkoriščanje vseh lokalnih virov, uvedba norm in najboljše izpolnjevanje normativov, uvedba brigadnega sistema dela in uvajanje novih sistemov zidanja, večja in boljša zaposlitev prostovoljne delovne sile, izkoriščanje vseh mehaniziranih sredstev in skrbno vzdrževanje vseh naprav morajo v izvrševanju plana gradenj postati prve in osnovne naloge.

Veliko pomenbnost na področju gradbene dejavnosti v letošnjem letu predstavlja plan OF. Ta plan, s katerim se je Ljubljana vključila v medmestno tekmovalstvo OF vsebuje 10 obvez, od katerih so s posebnim osirom na dejstvo, da se vršijo pod neposrednim vodstvom OF najpomembnejše: gradnja poslopij RLO Moste in Rakovnik-Vič, gradnja Dečjih jasli na Resljevi cesti, pod ljšek Zarnikove ulice na Ambrožev trg, z gradnjo 5 stanovanjskih blokov ter na področju komunalne dejavnosti gradnja velikega zbiralnega kana na Litostroju v dolžini 1.065 m.

Po vrednosti predstavljajo dela, ki jih bo izvršila OF v okviru planskih del MLO in RLO in KLO 53, milijonov din.

Od navedenih frontnih del moramo posebej omeniti dela na glavnem zbiralnem kanalu pri Litostroju, ki se vršijo točno po planu in so dosegla že 35% planskih obvez.

Na področju komunalnega gospodarjenja je lansketo leto iz postavke investicijskega plana odpadlo 16.94% Izvršenih je bilo 15,027 m² lahkih tlakov, 10.950 m² težkih tlakov, obnovljeno 12.060 m² asfaltnih hodnikov, položeno 5.682 m novih kanalov, 3.057 m novih cevovodov, z modernizacijo Tržaške ceste preloženo 1.750 m tramvajске proge in dograjena delavnica ECZ.

V letošnjem planu odpade na navedeno dejavnost 22% investicij, v katerih spadajo med največja dela že omenjena gradnja velikega zbiralnega kanala, dalje položitev 6.070 m novega vodovodnega omrežja, gradnja nove komorne peči in dograditev destilarne v mestni plinarni, s čemer se bo povečala produkcija plina za 730.000 m³ letno v vrednosti din 2,920.000.--, proizvodnja koksa pa za 2.920 ton letno v vrednosti din 5,840.000.--.

Vrednost industrijske proizvodnje, računano po polni lastni ceni, bo v letošnjem letu znašala din 1,028,644.000.--, kar predstavlja 62% porast napram lanskeletni vrednosti.

Posamezne panoge bodo dosegle naslednja povišanja:

- a) živilska za 86.3%
- b) kovinska za 327.6%
- c) tekstilna za 11.5%
- d) usnjarska za 181.6%
- e) lesna za 235.4%
- f) papirna za 61.7%
- g) elektrotehnična za 337%
- h) kemična za 63.6%
- i) gradbena za 197.3%
- j) komunalna za 74.7%
- k) združna, invalidska in obrtna podj. 17%

Na področju te dejavnosti smo v letošnjem letu pričeli z gradnjo objektov novega kovinskega podjetja v skupni vrednosti din 20 milijonov. V prvi etapi, t.j. v letošnjem letu bo zgrajena livarna s kapaciteto cca 60 ton, z nabavo strojev v skupni vrednosti din 4 milj. 300 tisoč ter z novogradnjo zmrzovalnice v vrednosti 4,850.000.-- din. Velike in važne naloge nas čakajo tudi na področju te dejavnosti.

Tako bomo morali n.pr. izdelati:

- 6 ton ali 150% več kljuk za vrata kot lansko leto
- 1 tona ali 120% več armatur
- 550 kom. ali 222% več otroških vozičkov
- 600 kom ali 250% več igrač
- 594 hl ali 221 % več special.destilatov
- 155 ton ali 120% več kisa
- 80 ton ali 300% več kavovin
- 415 ton ali 324% več vložene povrtnine
- 1250 kom. ali 600% več ženskega perila
- 41.940 kom. ali 197% več moškega perila in
- 28.384 kom ali 230% več konfekcije ženskih oblek.

Od celokupne proizvodnje odpade za kritje potreb zveznega in republiškega značaja 82%.

Razširjena nacionalizacija, s katero smo prevzeli 78 novih podjetij pomeni kvalitetno izpremembo v karakterju naše lokalne industrije. V preteklem letu so bili posamezni sektorji na področju našega gospodarstva zastopani takole:

- a) državni le s 36.6%
- b) združni s 8.5%
- c) privatni pa s 54.9%

Z izvršitvijo razširjene nacionalizacije pa se je odstotek državnega sektorja dvignil na 71%. S tem pomembnim revolucionarnim dejanjem se je znatno okrepila gospodarska moč tako KLO kot posameznih RLO-jev in KLO-jev, na katere odpade sedaj skupno 57% vseh podjetij. S prevzemom teh podjetij se v letošnjem letu pred nas postavlja odgovorna naloga organizirati in voditi skoraj celotno lokalno proizvodnjo. Na drugi strani pa so nam dane možnosti doseči še neprimerno večje uspehe, kot pa smo jih prvotno planirali. Že ob samem prevzemanju novih podjetij smo našli ogromno število strojev in naprav, ki jih privatniki niso izkoriščali, ker niso imeli interesa na tem, da se naša proizvodnja čim bolj poveča, dalje smo ugotovili zaloge neizkoriščenega specialnega materiala, ki ga nekatera naša podjetja za uspešno izpolnjevanje plana nujno potrebujejo.

Pregled izvršitve plana za I. tromesečje t.l. nam kaže, da smo plan industrijske proizvodnje po posameznih panogah izvršili takole:

a)	industrija kož in obutve	121.19%-no
b)	kovinska industrija	116.71%-no
c)	lesna industrija	37.21%-no
d)	kemična industrija	99.39%-no
e)	elektro industrija	292.20%-no
f)	gradbena industrija	102.40%-no
g)	tekstilna industrija	68.05%-no
i)	živilska industrija	96.65%-no
j)	papirna industrija	97.17%-no

Najboljši uspeh je z ozirom na realnost plana dosegla tekstilna panoga, ki je plan izvršila s 117.6%.

Analiza rezultatov doseženih v I. tromesečju pa je poleg znatnih uspehov in napredka naše lokalne industrije razkrila tudi precej napak v posameznih podjetjih. Tako smo ugotovili, da so posamezna podjetja v teku proizvodnje spreminjala svoj plan o čemer niso obvestila niti operativno-upravnega vodstva. Dalje so doseženi rezultati v I. tromesečju kot n.pr. v podjetju "Kuvarta", "Testonino" pokazali nerealno planiranje. Tako so nekatera podjetja že v I. tromesečju presegla plan do 57% ("Kuvarta"), na drugi strani pa 33 podjetij, od tega:

- a) v kovinski 4 podjetja
- b) v papirni 5 podjetij
- c) v živilski 7 podjetij
- d) v gradbeni 3 podjetja
- e) v kemični 5 podjetij
- f) v lesni 5 podjetij
- g) v tekstilni 4 podjetja

v I. tromesečju plana ni doseglo, pri čemer znaša najnižji procent izvršitve plana le 20%. V posameznih primerih obstojajo za to objektivne težave, n.pr. tam, kjer gre za specialni uvoženi material, kjer proizvodnje ni mogoče preusmeriti, v glavnem pa te ugotovitve jasno kažejo na veliko pomanjkanje iniciativnosti naših podjetij v borbi za mobilizacijo in izkoriščanje lokalnih surovin in nabavljanju materiala sploh. Gola ugotovitev vodstva podjetij, da podjetje ni prejelo zahtevanega kontingenta danes ne sme in ne more več služiti kot opravičilo. Že novoletna poslanica maršala Tita nas je resno opozorila na velike težave, s katerimi se bomo morali v tem letu, ki bo v naši petletki odigralo pomembno vlogo, resno spoprijeti. Tisti, ki še govore in mislijo, da so postavljene planske naloge neizvršljive, ker nimamo dovolj materiala, ker imamo premalo delovne sile, ker nimamo dovolj modernih strojev itd., prvič ničesar ne razumejo o planskem gospodarstvu, da predstavlja prav plan tisto veličastno a trdo borbo za izgradnjo socializma. Drugič, izgubljajo vero v silo in ustvarjalno moč delovnih množic. Znašli so se na repu dogodkov, ker enostavno več ne razumejo življenja okoli sebe. Ne vidijo velikih že doseženih uspehov, za dosego katerih so se milijoni in milijoni delavskih rok širom naše domovine že spoprijeli z vsemi težavami, katerih premagovanje pa seveda zahteva vsakodnevnih naporov in žrtev. Kdor danes te borbe ne vidi, ne razume in nima vere v zmago, pozablja ne veličastne pridobitve NOB, katero so narodi Jugoslavije pričeli z golimi rokami ob najtežjih pogojih življenja. Tov. Kidrič pravi: "Izgradnja socializma ni tak proces, ki bi se končal s prevzemom oblasti, ampak je proces, ki se z revolucionarnim rušenjem starega kapitalističnega državnega aparata šele pričinja".

V izvedbi dobre organizacije dela, vestnega vodstva podjetja, ki mora svoje delo izvrševati v najtesnejši povezavi s sindikatom in upoštevanjem bogatih napotil, ki sta naj jih v svojih referatih na zasedanju skupščine FLRJ nakazala tov. Kardelj in tov. Kidrič, obstojajo vsi pogoji, da bomo sicer s trdo borbo izvršili in presegli tudi letošnje planske naloge.

Z ozirom na eno od bistvenih značilnosti letošnjega proračuna, da dobički ne predstavljajo več sestavnega dela dohodkov proračuna, so ljudskemu odboru dane možnosti za čim boljše ureditev in izpolnitev

vojnega gospodarstva. V kolikor bodo s pomočjo lastne iniciative našli nove lokalne vire potrebnega materiala, so nam dane možnosti za nove investicije, predvsem pa moramo misliti na ustvaritev mreže raznih služnostnih podjetij, gospodinjskih servisov in reparaturnih delavnic, ki bodo zadovoljevale vsakdanje potrebe prebivalstva in jih tako sproščale številnih drobnih skrbi.

RLO in KIO morajo v najkrajšem času pristopiti k ustvaritvi mreže takih podjetij. V novo nacionaliziranih podjetjih pa tudi drugje stoje še marsikje neizkoriščeni stroji in naprave, ki bi mogli služiti prav v take namene. Prav tako je pa misliti tudi na novo in moderno upravljanje takih podjetij.

Te naloge pa ne zadevajo samo podjetja na področju industrijsko obrtne dejavnosti, ampak se postavljajo prav tako tudi pred našo trgovino in gostinstvo.

Ta posebnost letošnjega proračuna daje možnost, da plan v letošnjem letu ne bo samo dosežen, ampak tudi znatno presežen. Pri tem pa morajo zlasti naša industrijska podjetja zavedati, da je izvršitev teh pogojev odvisna od doseženih uspehov v vsakem podjetju posebej, od uspehov slehernega delavca v teh podjetjih.

Velik razvoj našega gospodarstva, dosežen s pomočjo uspehov v prvem planskem letu, predvsem v industrijski proizvodnji, omogoča v letošnjem letu tudi na področju trgovine globoke spremembe in ogromni porast njene dejavnosti. Iz zastale špekulantske trgovine se postavlja pred nas naloga vzpostaviti in razviti socialistično trgovino. Pred kratkim izvršeni ukrepi, s katerimi smo mogli državno trgovsko mrežo v letošnjem letu pojačati za 66% dajejo vse možnosti za izvršitev te naloge. Na ta način bomo tudi na tem področju, kjer je doslej vladalo največ stihije, na podlagi pravkar izdelanega plana trgovske mreže mogli pristopiti k realnemu planiranju.

Poleg ostalih pogojev za izboljšanje prehrane in preskrbe delovnih množic Ljubljane, bo v letošnjem letu dograjena "Ljudska restavracija" s kapaciteto za 500 ljudi v vrednosti 4,650.000.-.

Velik napredek beležimo v letošnjem letu tudi na področju kmetijstva. V preteklem letu je bila vrednost kmetijske proizvodnje približno ocenjena. V letošnjem letu pa smo na podlagi plana površin in povprečnega hektarskega donosa izdelali proizvodni plan kmetijstva v skupni vrednosti din 291,706.743.-. S tem se vrednost kmetijskega gospodarstva poveča za 16 milijonov, ali 5.9%. Setveni plan za leto 1946/47 je bil dosežen z 97%, za leto 1947/48 pa moramo po pravkar izvršenih pregledih ugotoviti 100%-no izpolnitev setvenega plana.

Na področju te dejavnosti bo v letošnjem letu investirano skupno din 4,329.000.-, kar predstavlja 595% več kot v preteklem letu. Od navedenega zneska odpade din 3,229.000.- na gradnjo velikega modernega svinjaka in din 1,100.000.- na gradnjo delavskih stanovanj, oboje na ekonomiji "Jesenkovo".

Področje zdravstvene službe in socialnega skrbstva: V preteklem letu je Ljubljana razpolagala z 11 domovi igre in dela. Skupno število otrok vseh domov znaša 832, kar pa je z ozirom na kapacitete posameznih domov znatno preveč. Tako imamo samo v DID-u Bežigrad-Siška 147 otrok, dasi je kapaciteta doma predvidena le na 70 otrok. V letošnjem letu bo otvorjeno 7 novih domov igre in dela s skupno kapaciteto 400 otrok, to je za 50% več kot lansko leto. Pričeli smo tudi z novogradnjo Dečjih jaslí na Resljevi cesti s kapaciteto 80 otrok in adaptacijo poslopja v Kersnikovi ulici, namenjeno prav tako za dečje jaslí s kapaciteto 40 otrok, katero delo vrši RLO Center. V celoti je v planu za leto 1948 predvidena otvoritev 6 dečjih jaslí s skupno kapaciteto 260 otrok. Tako bo v letošnjem letu napravljen važen korak pri razbremenitvi zaposlene žene - matere. S tem so ustvarjeni prvi naosnovnejši pogoji za sprostitev ženske delovne sile. Voditi pa moramo vso skrb in borbo za to, da bodo k ustanavljanju dečjih jaslí in domov igre in dela pristopala tudi večja podjetja in ustanove same. Dolžnost sindikatov in s tem sleherne žene, članice sindikata je skrbeti, da se bodo sredstva iz

direktorskega fonda uporabljala prvenstveno tudi v te namene.

Dalje bodo RLO-i v letošnjem letu pristopili k gradnji 5 otroških igrišč.

Število otrok za počitniške kolonije se bo v letošnjem letu dvignilo za 64%.

Celokupna vrednost investicij na področju te dejavnosti bo v letošnjem letu znašala 23.142.000.-, kar predstavlja 145% porast napram preteklemu letu.

Vzporedno z razvojem celotne gospodarske dejavnosti mora nujno slediti tudi razvoj prometa, kar dokazuje porast investicij na tem področju za 30% napram preteklemu letu.

Plan delovne sile in strokovnih kadrov: Kot v preteklem letu se tudi letos vse povsod pojavlja vprašanje pomanjkanja delovne sile, zlasti pa strokovnih kadrov. V preteklem letu je bilo na področju našega mesta v vseh vrstah delavnosti zaposlano skupno 43.684 delavcev. Plan za leto 1948 predvideva za stalno zaposlitev 5.313 nove stalne delovne sile, za sezonsko zaposlitev pa še posebej 844, skupaj torej 6.157 več kot preteklo leto. Po planu za letošnje leto bo dotok nove delovne sile iz tuk.področja znašal:

a) iz kmetijskega prebivalstva	1.209
b) iz nekmetijskega prebivalstva	2.976
c) naravni prirastek	300
skupno	4.485

Razlika med dotokom in potrebo znaša 1.672. Če upoštevamo, da zahtevajo celotne letošnje potrebe mobilizacijo novih 100.000 delovne sile, ki je v ostalih republikah primanjkuje, še neprimerno bolj kot pri nas, postavlja letošnja planska naloga za mobilizacijo delovne sile pred nas velike napore. Gotovo pa je, da bomo z uvedbo normativov, ki pomenijo velik napredek v planiranju lokalnega gospodarstva, z novim načinom dela v gradnjah in z boljšo organizacijo dela mogli v znatni meri dosedanje delovno silo, s katero bomo mogli v celoti izvršiti letošnje planske naloge, sprostiti. Zato pa bomo morali tudi na tem področju premagovati marsikatero težavo. Zavedati se moramo, da je mobilizacija zagotovitev delovne sile eden osnovnih pogojev za izvedbo plana. Da bomo naloge izvršili se moramo v čim večji meri orientirati na mobilizacijo delovne sile s prostovoljnim delom preko OF in vseh ostalih množičnih organizacij. Resno je treba pristopiti k sprostitvi ženske delovne sile, kar pa zahteva razbremenitev žene - matere. Brez dobrega in hitrega reševanja vprašanj na področju socialnega skrbstva bomo v izpolnjevanju plana delovne sile prihajali v vedno večje težave.

Vprašanju strokovnega kadra moramo v letošnjem letu posvetiti več pozornosti. Za celotno področje našega gospodarstva je treba takoj izdelati plan strokovnih tečajev, ki so bili planirani le do 15. maja. Skupno se je v preteklem letu vršilo 15 strokovnih tečajev, ki jih je obiskovalo 495 tečajnikov. V letošnjem letu do 15. maja pa že 11 tečajev s 392 tečajniki. Istočasno moramo pristopiti tudi k pravilni razporeditvi strokovnega kadra. Primeri, da so v podjetju "Pecivo" zaposleni kar trije knjigovodje, cela vrsta podjetij pa knjigovodij še vedno nima, je dokaz, da temu vprašanju doslej nismo posvetili dovolj pozornosti.

Iz predloženega predloga proračuna in analize planskih nalog jasno izhaja, da je težišče letošnjega proračuna predvsem na gospodarstvu, kar potrjuje razmerje med investicijami in administrativnim delom proračuna, ki se je v letošnjem letu bistveno spremenilo.

Kot se je v letošnjem letu bistveno spremenilo razmerje med vrednostjo investicij MLO ter RLO, KLO se v letošnjem letu bistveno spreminja tudi razmerje njihovih proračunskih postavk napram preteklemu letu. Realizirani so torej vsi pogoji za gospodarsko osamosvojitev RLO in KLO in s tem podana možnost za njihov boljši in uspešni razvoj. Tako bodo RLO in KLO lahko znatno pripomogli k izvajanju planskih nalog v letošnjem letu.

Da pa bodo planske naloge letošnjega leta na vseh področjih naše gospodarske dejavnosti ob zavesti, da pomeni njihovo izpolnjevanje izgradnjo socializma ne samo izpolnjene ampak, da bod~~o~~ plan tudi presežen moramo:

1.) Dosledno izpolnjevati plansko disciplino, ki zahteva izvršitev vseh postavljenih planov, 100%-no realizacijo finančnih dohodkov in uporabo materiala le v okviru materialnih bilansov, v kolikor gre za izpolnjevanje planskih obvez.

2.) Brezpogojno izvesti operativno evidenco, ki daje poleg možnosti za pravilno izvajanje celotnega plana tudi možnost operativnega poseganja povsod tam, kjer se plan slabo izvaja.

3.) Pričeti z uvajanjem individualnih normativov v vseh podjetjih, kjer način in vrsta proizvodnje to dopuščata in skrbeti za čim boljše izvajanje normativov.

4.) Mobilizirati in odkrivati vse še ne-izrabljene in neizkoriščene rezerve v kapacitetah, materialu in finančnih sredstvih in delavni sili. Iskati dopolnilne vire surovin za olajšanje izvedbe planskih nalog.

5.) Voditi evidenco nad porabo vsakega materiala, zmanjšati odstotek odpadkov na minimum, zadrževati v podjetju le tolikšne zaloge surovin, ki so za neovirano in enakomerno izvrševanje plana nujno potrebne. Skrbeti pravočasno za nadomestilo kritičnega materiala.

6.) Na podlagi izvrševanja nalog pod 3.), 4.) in 5.) izdelati plan znižanja proizvodnih stroškov kot enega bistvenih pogojev za dvig življenjskega standarda.

7.) Vso skrb posvetiti kvaliteti proizvodnje in prekiniti z miselnostjo, da je spričo velikih potreb mogoče prodati tudi slabo blago. Posebna naloga lokalnega gospodarstva je prav na tem področju.

8.) Vse povsod, vsak dan, vsako uro, na vsakem koraku se moramo vztrajno in odločno boriti proti vsem pojavom birokracije, špekulantstva, sabotaž itd. našim največjim sovražnikom, ki bi hoteli zavirati uspešno izvajanje planskih nalog. V to borbo moramo mobilizirati široke ljudske množice, kajti brez njihovega sodelovanja si uspešne izvedbe plana ni mogoče zamisliti.

Po 15 minutnem odmoru otvori delovni predsednik diskusijo, h kateri so se prijavili: Nebec Franc, Miklavič Zvone, Vrhovnik Stane, Bravničar Dušan, Felko Gašper, Ožbolt Tonček, Flegar Avgust, Drnovšek Viktor, Kodela Viktor in Ponikvar Ivan.

Nebec Franc:

Tovariši! Danes, ko razpravljamo in sprejemamo proračun MLO, bi se hotel nekoliko dotakniti vprašanja naše trgovine in nove trgovinske politike, ki je v tem momentu ena izmed osnovnih vprašanj v našem gospodarskem in organizacijskem razvoju. V izpolnjevanju plana je naša proizvodnja dosegla to, da so nam danes zagotovljeni večji blagovni fond~~i~~, kot so sicer potrebni za osnovno racionirano preskrbo našega potrošnika. Naravno, da fond~~i~~ še ne dosegajo take količine, ki bi omogočali sprostitev danes še racioniranega blaga v celoti na svobodnem trgu. Zaradi tega so bili izdani ukrepi, ki so narekovali, da preusmerimo celotno trgovinsko politiko v nov sistem vezane trgovine.

V poslednjem času je prav radi tega dejstva promet v trgovini ogromno narastel. Nekateri naši kmetje na področju MLO-ja so spočetka oklevali v uspeh novega načina trgovanja, danes pa ugotavljamo nasprotna dejstva prav tam, kjer prvotno niso bile postavljene kmetске zadruge (primer v KLO Ježici). Danes naši kmetje zahtevajo, da se zadruge vzpostavijo ali pa že obstoječe razširijo. Dejanja so, mislim, s tem dovolj jasno odgovorila na poizkuse ustvariti nezaupanje do novega načina socialističnega trgovanja - in to sem prepričan je dovolj jasen in močan odgovor vsem kulaško usmerjenim kapitalističnim elementom.

Kritično pa lahko ugotovimo, da trgovina pri nas, danes v novi družbeni ureditvi še ne vrši v celoti poverjene naloge, ter je zaradi tega bilo potrebno pristopiti k temeljitim, lahko rečemo revolucionarnim ukrepom. S tem ukrepi bomo omogočili, da trgovina ne bo več zaostajala za našo industrijo - komunalnim gospodarstvom in drugimi gospodarskimi panogami.

Cene na našem trgu zdelaka še ne odgovarjajo našim prilikam in nas ne zadovoljujejo. Vzroki temu so največkrat v tem, da polagamo premalo pažnje na znižanje produkcijskih stroškov, lov za velikim procentom grosističnega in detajlističnega dobička (primer podjetja "Sadje"). Pri kalkulacijah, ki so v večini primerov previsoko na pete se preveč zanašamo na naše stare strokovnjake. Pri vprašanju visokih cen na našem trgu moram omeniti, da naša državna posestva v tem letu še niso izvršila zadostne ekonomske intervencije bodisi glede cene in sortimenta blaga. Če bomo hoteli doseči uravnovešene cen, bomo morali biti v bodoče v tesnejši povezavi in sodelovanju med našimi tržišči in državnimi posestvi. Mnogokrat je visokim cenam vzrok premajhna iniciativa našega trgovskega kadra. Se preveč se vodilno osobe naslanja glede dobave materiala na svoja upravno-operativna vodstva. Res je, da smo v racionirani preskrbi vezani zaenkrat izključno na kontingente. S tem, da oskrbujeemo naše potrošnike z racioniranimi artikli, še zdaleka ne izvršujemo svoje naloge. Misliti moramo na dopolnilno preskrbo, pri tem se pa posluževati predvsem lokalnih možnosti in lokalnih virov. Biti samoiniciativni - posnemati privatni sektor v samoiniciativi. Navedem naj en primer: salata je danes na trgu po din 24.-. Ta cena je vredna kritike. Če bi naš kader poiskal domačih izvorov salate, salata danes ne bi smela presegati cene din 7.-. Slično bi lahko dosegli v mnogih ostalih primerih, kjer je stanje danes prav v ceni še nezadovoljivo. Imamo pa vse pogoje za odpravo takih nepravilnosti.

S tem, ko sem kritično navedel nekaj primerov, bi se dotaknil tudi dela naše trgovine za dvig življenskega standarda. Napačno bi bilo misliti, da se finančni proračun omejuje samo na investicije; nasprotno lahko vidimo, da je v njem obsežen tudi tisti del, ki nam zagotavlja nemoten razvoj v ekonomski politiki v naši trgovini. Če pogledamo dvig standarda v naši Ljubljani, bi v ilustracijo navedel nekaj števil:

Primerjava stanja izdano na živilske nakaznice	v januarju	aprilu
moke	864.000 kg	935.000 kg = 108%
maščobe	56.000 "	98.000 " = 75%
sladkor	78.000 "	92.000 " = 18%
meso	51.000 "	101.000 " = 98%

Poleg tega smo iz republiške preskrbe prejeli gotove količine - dodatek na osnovno preskrbo - kar moramo predvsem pripisati uspehom vezane trgovine. Pri delu v trgovini nas mora vedno voditi zavest, da moramo našemu delavcu dati dovolj hrane, za kar seveda moramo poiskati načine zajetja odkupov življenskih artiklov. Le tedaj bomo lahko tudi od njega zahtevali, da bo v industriji izvrševal in vodil borbo za plan.

Naš kader v trgovini danes še v mnogih primerih ne pojmuje socialističnega trgovanja. Dogaajajo se primeri izpadov in nevljudnih odnosov posameznikov napram potrošnikom. Nimajo čuta odgovornosti, se ne zavedajo, da so v službi države, uvajajo v trgovino staro miselnost. Nepravilnosti, katerim smo bili priča v državnem in združenem sektorju, motnje v preskrbi, so največ povzročili trgovci iz likvidiranega privatnega sektorja, katerim se je posrečilo vriniti se v naše vrste. Pri naših mestnih magazinih so pri odkriti malverzaciji bili soudeleženi večina trgovci starega kova, katerim smo preveč zaupali, kot starim strokovnjakom. Naša naloga je danes, da v trgovini vzgojimo nov in mlad kader, ga postavimo na odgovorna mesta; ne smemo pri tem nasedati agitaciji prav teh starih strokovnjakov, češ, naš mladi kader ni sposoben za trgovino itd. Ponovil bi besede tovarišice, ki jih je včeraj iznesla na zboru združnikov: Mladi na odgovornem mestu bo pogrešil enkrat - če mu boš povedal, se bo popravil. Starega "mačka" pa ne boš spreobmil. Zato moramo danes z ob ogromno povečani razširitvi državne in združne mreže, vzporedno brezkompromisno izločiti iz naše trgovine vse ono, kar

je nezdravega. Danes se pojavljajo govorice, češ, da je trgovina nacionalizirana in da tudi mali trgovec ni izvzet. Mi moramo odgovoriti edinole, da to ni res. Likvidira se vso trgovino, zato ker je bilo skoraj povsod ugotovljeno, da se danes vrši špekulacija v veliki in mali trgovini. To govorijo le oni, ki so imeli zatočišče in ki so vršili umazane špekulantske posle, ki so vršili umazane kupčije preko velike, bodisi male trgovine. Pri kontroli je bilo v Ljubljani v zadnjih dneh po inspekciji odkritih preko 200 trgovin, kjer se je vršila in bila ugotovljena večja ali manjša špekulacija. Primer Legata, ki je imel za 1 milijon blaga v bunkerju. V trgovini s čevlji Snój je bilo odkritih češ 500 parov čevljev, odtegnjenih iz prometa. Gorec - trgovina z avtomaterialom je imel skritih poleg drugega materiala tudi 50 koles. Slaščičarji so uporabljali pri izdelavi slaščic mizarški klej. Mesarji so manipulirali pri teži s tehtnicami. V davčnih prijavah je vse izgledalo, da trgovci žive od izgube - primer trgovca Gobca iz Kongresnega trga, ki je navedel v svojem obratu 26,254.25 din čiste izgube. Gostilničar Kregar iz Most je finančnemu oddelku predložil, da je v preteklem letu iztočil 2.300 l vina, v finančnem oddelku pa se je ugotovilo, da je iztočil 288 hl vina, 40 hl piva itd. Iz vseh primerov je jasno razvidno, da so trgovci samo odtegovali blago široki potrošnji, dvigali ceno, se posluževali vseh mogočih malverzacij z valuto itd.

Njihov cilj je bil tudi zmanjšati kupno moč našega ljudstva, rušiti s tem naš finančni plan. Prav sedaj bo potrebna velika budnost proti tem elementom, paziti, da se ne bodo vrinili v našo trgovino.

Medtem ko likvidiramo privatno trgovsko mrežo je MLO posvečal vso pažnjo postaviti in razširiti mrežo državnih in združnih poslovalnic.

V številkah stvar izgleda sledeče:

1947	državnih	148,	združnih	68,	magazini	94
1948 do danes	"	225	"	68	"	92
1948 do konca a."	"	400	"	78	"	92

Naš plan trgovske mreže danes predvideva, da se trgovska mreža postavi tam, kjer jo potrošnik potrebuje in ne več, da se mora trgovina centralizirati v centru Ljubljane. Postavitav trg. in manufakturnih trgovin v Mostah, povečati iste na Viču, v Šiški in za Bežigradom se mora takoj realizirati, omogočiti našim gospodinjam nepotrebno zapravljanje časa.

Z včerajšnjo decentralizacijo rajonskih zadrug smo zopet dokazali, da naša trgovina gre s tempom razvoja. Med državnim in združnim sektorjem moramo ustvariti najtesnejše sodelovanje: nepravilnosti, ki so se dogodile, katerih so krivi največ "stari strokovnjaki" se ne smejo več ponoviti. Obadva sektorja si morata med seboj razvijati res pravo socialistično konkurenco - z zavestjo in ciljem, da trgovine ni več samo distribucijski aparat - marveč resnična trgovina socialističnega tipa.

Ko razpravljamo o proračunu, si ne moremo misliti trgovine v najtesnejši povezavi z našo finančno politiko. Trgovina mora biti regulator tržišča - kupne moči našega delavca. Delati mora v cilju, da bo proračun MLO tudi realiziran. Zato bom tudi sam glasoval za predlog proračuna za leto 1948.

Miklavič Zvone:

Dotaknil bi se v zvezi z razpravo o predlogu proračuna za leto 1948 nekaterih vprašanj, ki zadevajo kulturo in prosveto, poverjenišтво za kulturo in umetnost, in poverjenišтво za šolstvo.

Predloženi predlog proračuna znova dokazuje vse pogoje, ki jih imamo danes za razvoj kulture in prosvete, dokazuje, da je naša nova Jugoslavija resnično zaščitnica svobode in napredka našega ljudstva. NOB, ta najveličastnejši dogodek v zgodovini naših narodov, je v temeljih spremonila vse družbene odnose in je odločilno posegla tudi v kulturno življenje našega ljudstva. Ona je zmaga naprednih idej, to je idej marsizma - leninizma. Razvila je nov odnos do dela in ustvarjanja, dala delu novo vsebino, razvila nov globok patriotizem v naših naređih, ljubezen do kulture in napredka in s tem postavila trdno temelje razvoju vsega zdravega in resnično naprednega

v naši politični, gospodarski in kulturni dejavnosti.

Bistveno prevrednotenje odnosa do kulture in prosvete, v nasprotju z odnosom v stari Jugoslaviji, se odraža danes v razvijanju prave nacionalne kulture in njeno vraščanje v ljudstvo, s tem, da ljudstvu dajemo pravo kulturo in njene pridobitve ter mu obenem omogočamo, da jo sama ustvarja in razvija. Tako vidimo, da iz vrst delovnega ljudstva rastejo vedno hovi kadri kulturnih delavcev v šolah, delavnicah, tovarnah, dvigajo seljudski talenti in kvaliteta njihove ustvarjalnosti, ljudstvo si gradi kulturne in združne domove, v množicah obiskuje gledališča, kino, koncerte in stotisoči izvodov dobrih knjig širijo njegovo znanje in dvigajo kulturno raven. Kultura je tako resnično postala last ljudstva. Vse to so rezultati spremenjenih odnosov države do kulture in spremenjenih materialnih pogojev za njen razvoj. Z zmagovito izgradnjo socializma in z zmagami v petletki pa se pogoji za razvoj kulture, šolstva, znanosti in umetnosti širijo in utrjujejo vedno bolj z vsako našo zmago v gospodarstvu.

Predloženi predlog našega proračuna vsebuje vsoto 31,572.400.- din za prosveto in kulturo, všteti plače učiteljev in profesorjev naših šol in vagojnih ustanov za drugo polletje v znesku 21,026.000.- dinarjev.

V preteklosti smo se morali boriti za najosnovnejše materialne pogoje za razvoj naše prosvete in kulture. Ti najpičelejši izdatki, ki so jih utrpeli stare hegemonistične klike so bili le pesek v oči ljudstvu, so bili le sredstvo za vzdrževanje najosnovnejših prosvetnih in kulturnih institucij, sredstva za kompromisarsko politiko meščanstva, ki je rodila hlapčevske privrženice vsakokratnih režimov.

Nekaj številc nam bo zgovorno pričalo o starem in našem odnosu do prosvete in kulture. Kako daleč smo preloščili izdatke za prosveto napram predvojnemu izdatku naj navedem iz proračuna mesta Ljubljane iz leta 1939 postavko 2,534.054 din; za leto 1948 pa skupno s honorarji profesorjev in učiteljev 31,572.400 din. Izdatki za prosveto in kulturo so se torej povečali, če odbijemo honorarje profesorjev in učiteljev za več kot štirikrat v letu 1948. Predvojno stanje bo ilustriralo nekaj številc: subvencij za knjižnice je bilo samo 50.000.- din, za literarne nagrade 15.000.- din, gospodinjski tečaji 10.000.- din, podpore pevskim zborom 10.000.- din, visoke pa so bile nagrade cerkovnikom in orglavcem v znesku din 152.000.-. Te številke jasno pričajo o mačehovskem odnosu stare Jugoslavije do kulture in prosvete. V našem proračunu za leto 1948 je npr. samo za podpore društvom, knjižnicam, odrom in pevskim zborom predvidenih 528.000.- din.

V pogledu šolstva je imela Ljubljana v stari Jugoslaviji precej gosto mrežo. Po tipičnem sistemu kapitalistične družbe, ki je koncentrirala v mesta in vanje usmerjali ves tok materialnih in kulturnih dobrin je bila centralizirana v glavno mesto tudi večina višjih šolskih institucij. Številčno v pogledu šol danes ni razlik, vendar je po svoji funkciji in po vsebini naše današnje šolstvo bistveno drugačno. Spremenjeni značaj in vsebina naših šol je logičen v zvezi s spremembo značaja oblasti. Ljudska oblast usmerja svoje napore, da postopoma odpravlja razlike med središčem in periferijo mesta, kar se že izraža tudi v šolah. Socialni sestav dijakov v nižjih srednjih šolah kaže, da pritok dijakov iz delavskih in kmetijskih vrst ni več poedin, ljubljanske nižje srednje šole obiskuje poleg 52% nameščenskih, tudi 15% delavskih in 10% kmečkih otrok. Višje razrede srednjih šol pa poseja 67% mladine, ki izvirajo iz nameščenskih krogov, 5% iz delavskih 10% iz kmetijskih vrst. Večinsko pa je delavska in kmečka mladina zastopana v treh sedemletkah, ki kot nov tip šole ravno tako omogočajo iz dovršene osnovne šole prehod v višje splošne in strokovne srednje šole.

Kako je naše ljudstvo z žejo zagrabilo možnost, ki jo omogoča ljudska oblast dvigniti izobrazbeni nivo, katerega je stara Jugoslavija takozvanim nižjim slojem dušila, je videti tudi v obisku večerne gimnazije. V prvem tečaju večerne gimnazije v šolskem letu 1947/48 je v vseh razredih posečalo šolo 485 dijakov, v drugem tečaju istega leta pa 662 dijakov. Zgovornejša je statistika po poklicih učencev, ki posejajo večerno gimnazijo. V prvem tečaju (od oktobra do januarja) so prevladovali še nameščenci (38%) in uradniki (31%), delavcev je bilo med učenci le 20%. V drugem tečaju

(februarja do maja) pa se je sestav večerne gimnazije že izpremenil tako, da opravičuje namen, zaradi katerega je bila ustanovljena: od 662 dijakov je 336 delavcev, to je 50% vseh vpisanih. V nižjih razredih je to razmerje še večje: v 1. razredu gimnazije je n.pr. od 220 učencev je 163 delavcev, kar izraža 75 %.

Kakšna skrb in koliki povdarek polaga ljudska oblast na prosvetna in kulturna vprašanja kažejo številke proračuna MLO.

Ker je vsobina in značaj naše ljudske oblasti ljudski, in zato na-
pori oblasti usmerjeni v splošni dvig življenjskega standarda, v dvig
kulturnega nivoja in vsestranskega napredka vseh državljanov, je ra-
zumljivo, če je postavka za vzgojne ustanove v proračunu najvišja.
V l. 1947 je bilo predvidenih za mladinske vzgojne ustanove 3,169.571
dinarjev, za l. 1948 pa 5,477.977 dinarjev.

Da bi čimbolj odpravili monopol, ki so ga v stari Jugoslaviji imeli ~~primožni~~ sloji na višjo izobrazbo je ljudska oblast organizirala dijaške domove, menze in štipendije za nadarjeno mladihno iz delavskih in kmečkih vrst. V l. 1946 je MLO vzdrževal v ljubljanskih internatih 145 srednješolcev, v l. 1948 pa so Združeni srednješolski domovi vključili že 633 dijakov. 69% dijakov v internatu uživa delno ali popolno vzdrževalnino s strani ljudskih odborov. Izgovora ~~ta~~ ministra za prosveto na skupščini LRS je razvidno, da je bilo v stari Jugoslaviji določenih za štipendije visokošolcev in srednješolcev 200.000.- din v merilu cele Slovenije. V našem proračunu pa je za leto 1948 samo za štipendije srednješolcem mesta Ljubljane določenih 692.000.- din.

Skrb za zdrav mladi naraščaj nam narekuje organizacijo počitniških in zdravstvenih kolonij. V letu 1947 je letovalo v obmorskih in višinskih kolonijah 1200 otrok. Proračun za 1948 pa daje možnost, da bo uživalo zdrav odmor 2.300 otrok. Za 78% otrok v kolonijah bodo delno ali popolnoma krili stroške mostni, oz. rajonski ljudski odbori. Od kolonij, ki so predvidene za počitniško deho bosta dve urejeni še v tekočem letu za stalni mladinski okrevališči.

Zaradi velikega vključevanja žena v produkcijo se potreba po razraščanju mreže domov igre in dela stalno veča. V letu 1946 je v 7 Did-ih bilo oskrbovanih 284 gojencev, v letu 1947 so Did-i zajeli 594 otrok, v letu 1948 pa že do sedaj v 11 Did-ih vključenih 752 gojencev. Mreža Did-ov narašča pod živim interesom in z iniciativno delavnostjo vseh naših množičnih organizacij, kar dokazuje kako množična in splošna je zavest odgovornosti za izgraditev naše ljudske države in za njen vsestranski napredek. Domovi igre in dela so nov tip vzgojne ustanove za predšolske otroke, katerih matere so ves dan zaposlene. Ker nam stari otroški vrtci niso dali vzgojnega kadra za predšolsko deco, smo ob naraščanju Did-ov naleteli na največje ovire baš v pomanjkanju vzgojiteljic. Na praksi osnovnih šol smo z organizacijo tečaja dobili v Ljubljani 20 novih vzgojiteljev za predšolsko deco.

Da bi mogli naši pedagoški delavci v šolah zadostiti potrebam, ki jih narekuje nov čas in v njem nova šola, so strokovne komisije poglobljale ideološko in strokovno znanje učiteljev in profesorjev in pomagale polkvalificiranemu kadru dopolnjevati strokovno izobrazbo.

Uspešno izpolnjevanje planskih nalog narekuje ljudski oblasti odgovorno pažnjo nižjim strokovnim kadrom. Pristop k pravilni vzgoji in izobrazbi naših vajencev, ki so bili v stari Jugoslaviji najbolj pripuščeni sami sebi, uvedba strnjene pouka, namestitve stalnega učiteljskega kadra je nivo strokovno-nadaljevalnih šol znatno dvignil, zlasti glede na vsebino in kvaliteto dela. Proračunska postavka za leto 1948 (600.000.- din) daje sama povdarek na važnost strokovno-nadaljevalnega šolstva v našem razvoju, v odnosu do razmer v stari Jugoslaviji pa je značilna ista postavka v proračunu ljubljanske občine 1939 v višini 150.000.- din.

V proračunu ni predvidenih postavk za fizkulturo in za ustanovitve mestnega gledališča, lutkovnega gledališča, knjižnice in subvencije za književnike, kar bo treba upoštevati v dodatnem proračunu.

Fizkultura se je v novi Jugoslaviji silno razvila in zajela v svoje vrste ogromen kader fizikulturnikov, zlasti med mladino. Nujno je torej podpreti fizikulturalna društva in na novo ustanovljena te-lovadna društva, katera imajo važno vlogo v vzgojnem in telesno vzgojnem pogledu. V letošnjem letu so dalje pred nami važne naloge za razvoj kulturnih institucij v mestu. Ena osnovnih nalog, ki si jih je poverjeništvu zažalo je vzpostavitev dveh muzejev, in sicer kulturno zgodovinski muzej, ki bo pokazal kulturno zgodovinski razvoj družbe in njene kulture ter mestni in vojni zgodovinski muzej s posebnim poudarkom narodno osvobodilni borbi in dejavnosti OF v Ljubljani. Dalje bo treba osnovati poklicno mestno gledališče in prav tako lutkovno gledališče. Obe gledališči bosta imeli važno kulturno nalogo ne samo v mestu, v tovarnah, šolah, imeli bosta nalogo dvigati iz ljudstva talente in jih usposabljeni v kulturnem poslanstvu, morali bosta obenem posredovati kulturo v veliki meri svoje dejavnosti tudi ostalim mestom in podeželju. Vzporedno s temi nalogami gre tudi razvoj mestne ljudske knjižnice kot centra knjižničarstva v mestu in prav tako mladinske knjižnice in študijske Slovan-ske knjižnice. Pred nami je torej naloga organizacije novih kulturnih centrov, ki bodo pomembno prispevali h kulturnemu dvigu našega človeka in odražali delo mesta na kulturnem področju.

Kino, važno sredstvo za kulturni dvig ne služi danes le zabavi, marveč s svojo progresivno vsebino izobražuje in dviga človeka v borbi za višje smotre. V 7 kinematografih je že v prvih 4 mesecih letoš-njega leta obiskalo predstave 733.944 obiskovalcev. Povprečno torej pride na Ljubljančana 7 obiskov kino-predstav v 4 mesecih, kar vse-kakor predstavlja ogromno zanimanje za to, danes kulturno ustanovo. Prav v tem mesecu je bil ustanovljen še 8 kinematograf na Vrhovcih pri Viču. Kako velikega pomena je kino za naše okoliške vasi priča naročilo posebnih kino predstav 6 šol iz bližnjih in daljnih okoliš-kih vasi v tem kinematografu že takoj po otvoritvi. V tem letu bo-mo otvorili še 9. kinematograf in sicer na Ježici. S tem bo v območju vsakega rajonskega in krajevnega odbora najmanj 1 kinematograf.

Širok razmah ljudske prosvete priča o kulturni iniciativnosti in ustvarjalnosti našega ljudstva. Gradimo na izpopolnjevanju že dosežene razvojne stopnje naše prosvetne in kulturne ravni, izbira-mo zdravo in kleno in zavračamo tisto, kar je slabo, kar nima nobe-nega pomena, ki nikomur nič ne pove in koristi. Vse to karakterizira novo, ne le obliko, marveč predvsem vsebino ljudsko prosvetnega dela.

Redno deluje v Ljubljani 42 pevskih zborov s 1709 pevci, 21 raz-nih godb in orkestróv s 381 godbeniki, 32 igralskih skupin s 672 čla-ni, poleg teh pa še recitacijski zbori, manjši pevski in igralski krožki itd. V letošnjem letu so vse te skupine imele 874 nastopov, med temi nad 140 izven Ljubljane, kar predstavlja pomoč našim vasem pri njihovem kulturnem dvigu in aktivizaciji na gradiliščih. Ogro-men razmah ljudsko prosvetnega dela zaznamuje sektor za ljudsko iz-obraževanje. V Ljubljani deluje 191 knjižnic, katerih skupno število knjig znaša 150.382 in so že v letošnjem letu izposodile bralcem 270.942 knjig. Za dvig znanja in izobrazbe skrbi 38 izobraževalnih tečajev s 971 tečajniki, dalje je tečaj za knjižničarje usposobil 42 knjižničarjev in specialni knjižničarski tečaj 17 knjižničarjev. Trimesečni režiserski tečaj je poglobil znanje 32 režiserjem in igralcem naših ljudskih odrov. Na 7 ljudskih univerzah je bilo 46 predavanj, kato-ra je obiskalo 11.514 poslušalcev, kar priča o velikem porastu ljud-sko izobraževalnega dela napram eni predvojni ljudski univerzi. Če le temu prištejemo še ogromno število predavanj v naših sindikal-nih podružnicah, terenih in krožkih, vidimo silen dvig zanimanja ljudstva za izobrazbo in napredek.

Naše naloge pa niso le v razvijanju dela v kulturnih ustanovah in v ljudsko prosvetnih aktivih, naša največja naloga je delo na ideološki izgradnji za ideologijo ljudske demokracije, za napredne ideje, za socializem. To pomeni obenem borbo proti vsem sovražnim ideološkim vplivom, proti dekadenci, mračnjaštvu, mistiki in apoli-tičnosti, to pomeni borbo za življensko radost, optimizem, za raz-vijanje napredne kulture delovnih množic. Naša zmagoslavna pot v socializem pomeni obenem zmago teh naprednih načel. Dvig kulturne ravni našega ljudstva obenem dviga vse ljudske sile in jih mobili-

zira, da bomo s skupnimi napori izvajali bitko za izpolnitev in prekoračenje petletnega plana.

Vrhovnik Stane:

Ko razpravljamo danes o predlogu proračuna mestnega ljudskega odbora za leto 1948 mi dovolite, da se dotaknem nekaterih vprašanj s področja notranjih zadev.

Eno najvažnejših vprašanj, ki stoje pred ljudsko oblastjo je gotovo borba proti špekulaciji, ki je svojstvena zlasti v trgovini. Nujnost ostre borbe proti špekulaciji zahteva razvoj naše države v prehodu k socializmu. Pojavi špekulacije vseh oblik v precejšnji meri zavirajo razvoj našega gospodarstva, špekulantski duh gotovih oseb v našem državnem in združenem sektorju pa izpodkopava in zavira razvoj tega aparata.

Navedel bom nekoliko podatkov, iz katerih bo razviden obseg borbe proti špekulaciji in oblike, ki se jih zakrknjeni zaviralci našega razvoja poslužujejo pri svojem poslu.

V toku leta 1947 se je v Ljubljani obravnavalo nad 1000 kaznivih dejanj zoper gospodarski red, od teh 21 primerov večjega značaja. Skupna vsota zaplenjenega blaga po teh vrstah kaznivih dejanj je znašala 20 milijonov din. Samo v znanem primeru trgovca Teršana je znašala vrednost prikritih, zaplenjenih predmetov nad 8 milijonov din.

V 4 mesecih leta 1948 je bilo obravnavanih 300 kaznivih dejanj zoper gospodarski red. Komisije za pobijanje špekulacije in nedovoljene trgovine so izrekle denarne kazni v 267 primerih v skupnem znesku 141.300.- din, vrednost zaplenjenih predmetov pa znaša din 173.000.-. Ljudska sodišča so izdala 79 odločb na podlagi katerih je bila izrečena denarna kazen v znesku din 293.000.-, vrednost zaplenjenih predmetov kaznivih dejanj zoper gospodarski red pa znaša 5.600.000.- din. Skupna vsota denarnih kazni in zaplenjenih predmetov znaša torej skupno 6.300.000.- din. V 13 primerih težjih kaznivih dejanj špekulacije je sodišče izreklo zaplenbo vsega premoženja ter znaša ta vrednost nad 10 milijonov din. V 4 mesecih tega leta znaša torej skupna vrednost zaplenjenih predmetov vsled kaznivih dejanj zoper gospodarski red nad 16 milijonov.

V vrsti špekulantov privatnega sektorja, predvsem iz vrst trgovcev naj omenim manufakturiste Zlendra, Olupa in Cimpermana, kateri so vsi prikrivali ogromne zaloge predvojnega tekstilnega blaga, poleg tega pa redno prejemale kontingente od ljudske oblasti. Nadalje trgovca Cuznar Staneta, ki je bil najprej obsojen na Reki vsled njegovih črnoborzijskih poslov, nato pa še v Ljubljani vsled prikrita tega blaga. Ti špekulantski trgovci, prežeti z duhom kapitalistične trgovine in njene družbene ureditve, pripravljani vsak trenotek v največji meri zadostiti svojim nenasitnim osebnim interesom se seveda nismo mogli vživeti v ljudsko oblast, v današnjo družbeno ureditev. Toda naše delovno ljudstvo jim je prekrižalo njihove umazane račune, njihovo miselnost in tendenco služiti vsakomur, samo da se polnijo njihovi nenasitni žepi. Njim nikdar ni bila pri srcu ljudska oblast, njeni napori za izgraditev socializma in izboljšanje življenjskih pogojev delovnega človeka. Nasprotno, oni so na vsakem koraku te napore izgrajevali. Toda naj si zapomnijo sledeče: kot smo v času oborožene borbe neusmiljeno tolkli okupatorja in njegove domače izdajalce, tako bomo zdaj neusmiljeno pometli nje in njim enake, ki z rušilnim delom ovirajo razvoj naše nove Jugoslavije na poti v socializem in boljšo bodočnost nas vseh.

Ti ljudje pa se pri svojem umazanem delovanju poslužujejo tudi drugih načinov. Vzemimo primer trgovca Ogrizek Srečkota. Da bi na videz zgleдал kot pošten državljani je pri državnem podjetju sodeloval pri distribuciji mineralne vode. Po drugi strani pa je nastopal kot monopolist. V toku preiskave mu je bilo dokazano, daje po raznih krajih Slovenije, predvsem v Prekmurju nakupil 400.000 kom. jajo, katere je nato v Ljubljani preprodajal državnemu, združenemu in privatnemu sektorju. Pri tem ni samo zaslužil, temveč je umetno dvigal cene na ljubljanskem trgu ter s tem sprovajal monopolistične tendence in načrtno sabotiral ukrepe ljudske oblasti.

V zadnjem času ste bili priča poostrene kontrole napram špekulantom v privatni trgovini. V teku 5 dni je bilo po organih trgovinske špekulacije in oddelka za notranje zadeve pregledano 344 trgovskih obratov. Vsled dokazanih špekulacij je bilo zapečatenih 70 obratov. Doslej je bilo predanih Javnemu tožilstvu 41 primerov večjih kaznivih dejanj, 124 pa komisiji za špekulacijo in MLO za odvzem obrti. Od teh primerov naj omenim trgovca Legata, ki je bil že razkrinkan v naših časopisih. Poleg tega, da je na sestankih venomer javno izražal svojo lojalnost do ljudske oblasti in pripravljenost pomagati pri izgradnji socializma, je šel v svoji pretkanosti še dalje. Ena njegovih uslužbenk je bila v službi republiške ustanove, popoldne pa je njemu pomagala v trgovini. Na ta način je odvrčal od sebe pozornost ljudske oblasti, po drugi strani pa je bil vedno odlično informiran o liniji centralnih ustanov. V teku preiskave se je ugotovilo, da je ravno ta uslužbenka bila glavna sodelavka trgovca Legata pri njegovih špekulantskih poslih. No, naši organi so jim to preprečili ter spravili tja kamor spadata.

Nujnost ostre borbe pa se je pokazala tudi proti špekulantskemu duhu v našem državnem in združnem sektorju. Niso redki primeri špekulantskega delovanja gotovih elementov, ki so se vrinili v ta sektor. Premajhna budnost s strani poštenih nameščencev, deloma nezadostna kontrola od višjih forumov in v večjih primerih slaba, površna evidenca, razdiralno delo vrinjenih elementov še pospešuje. Niso redki primeri, ko nameščenci socialističnega sektorja vršijo po poslovalnicah razne manipulacije, kraje blaga in denarja ter poneverbe. Se bolj zanimivi so slučajji protežiranja privatnega sektorja. Konkreten primer se je obravnaval v poslovalnici "Elektrotehne" v Ljubljani. V toku preiskave se je ugotovilo, da je poslovodja te državne trgovine več kot desetkrat izdal privatnim trgovcem iz Sušaka, Zagreba in Ljubljane večje količine električnega materiala, vsakokrat v vrednosti od 40 - 50.000.- din. Ker je poslovodja vedel, da na debelo ne sme prodajati, je delal račune tako, kot da je šlo blago na drobno v prodajo. Poslovodja je pri teh kupčijah dobival 15% provizijo ter protiusluge v obliki sladkorja in drugih predmetov. S pričami je ugotovljeno, da domači potrošniki v tej poslovalnici željenega materiala niso dobivali, ker jih je poslovodja odvrčal z izgovorom, da istega nimajo. Istotako je poslovodja svojim uslužbencem prepovedal prodajati tak material v poslovalnici.

Drug tak primer protežiranega privatnega sektorja na škodo socialističnega sektorja je dolno že znan primer podjetja "Sadje-zelenjava". V letu 1947 je to podjetje nakupilo okrog 800.000 kg sveže repe ter jo 70% navedene količine izvozilo v druge republike. Privatno podjetje "Agraria" iz Zagreba pa je preko svojih posredovalcev dobavilo raznim državnim, združnim in privatnim podjetjem 47 vagonov repe od podjetja "Sadje-zelenjava". Provizija, ki jo je dobivalo privatno podjetje "Agraria" iz Zagreba je znašala 10 para od prodajne cene prodanega in nabavljenega blaga s čemer je procent provizije dosegel maksimum 5,2%. Ta provizija pa ni šla na breme prodajne cene, temveč v breme državnega podjetja "Sadje-zelenjava". V preiskavi je bilo nadalje ugotovljeno, da so razne zadrge želele naročiti pri državnem podjetju "Sadje-zelenjava" svežo repo, vendar so bili odklonjeni z izgovorom, da blaga nimajo. Ko pa so se iste zadrge obrnile na privatno podjetje "Agraria" so takoj dobile 19 vagonov repe, last državnega podjetja "Sadje-zelenjava".

Tovariši in tovarišice! Iz spredaj navedenega jasno sledi, da je borba proti kapitalističnim ostankom v našem gospodarstvu zakonita nujnost, da mora biti ta borba nenehna in nepopustljiva vse dotlej, dokler ne bodo uničeni ostanki špekulantstva in kapitalističnih tendenc.

Borba proti špekulaciji pa ni samo stvar organov oblasti, temveč je potrebno mobilizirati široke ljudske množice in jih pritegniti v to borbo. Ni dovolj, če se našim množicam samo pojasnuje pomen te borbe ter razkrinkava posamezne primere špekulanstva. Potreba po aktivnem in neposrednem udejstvovanju množic mora biti danes jasna vsakomur od nas. Konkretna oblika tega neposrednega udejstvovanja naj se med drugim pokaže v tem, da bodo državljani prijavljali orga-

nom oblasti vsek primer špekulantstva ali druge primere protiljudskega delovanja. Take primere dejavnosti naših množic že imamo, vendar smatramo, da je tega še premalo.

Budnost in neposredno udejstvovanje množic naj se pokaže tudi v stanovanjskem vprašanju. Mislim, da ni pravilno, da že razkrinkani in obsojeni špekulanti še vedno posedujejo lepa, velika in razkošna stanovanja in to predvsem v centru mesta, dočim se večje število delovnih ljudi, ki nesebično garajo in žrtvujejo vse sile za naš gospodarski plan nahaja brez stanovanj ali pa vsak dan pešajo uro in še več do svojih uradov in podjetij. Stanovanjska oblastva so sicer pokrenila to vprašanje, vendar ne dovolj. Borba proti špekulantom naj bo dosledna.

Ko danes govorimo na tem mestu o borbi proti špekulaciji, njeni važnosti in konkretnih oblikah, je treba omeniti tudi primer špekulantskega udejstvovanja v vrstah reakcionarne duhovščine. Znan je že slučaj bolniških sester, ki so bile vsled sovražnega nastrojenja in udejstvovanja proti ljudski oblasti in državni ureditvi odpuščene iz kliničnih bolnic. Ko so odhajale iz bolnice so te sestre stegnile svoje grabežljive prste tudi po ljudski imovini, ter hotele odnesti razni zdravniški material, zdravila in instrumentar v vrednosti din 45.000.-- ter tako oškodovati našo skupnost in še posebej delovne ljudi, ki se zdravijo in lačijo v bolnici. Budnost oblasti pa jim je to preprečila ter jih izročila sodišču, kjer so prejele zaslužno kazen.

Na današnjem zasedanju pa naj omenim še druge primere reakcionarne duhovščine, ki so v zvezi z netočnimi vestmi, prihajajočimi iz teh virov. V prvi polovici tega meseca je bilo iz prižnice v viški cerkvi objavljeno, da se naslednjega dne procesija ne bo vršila vsled tega, ker jo je oblast prepovedala. Resnici na ljubo je treba ugotoviti dejanski stan. Prve dni meseca maja so se vršile skoraj po vseh cerkvah takimenovane "prošnje" procesije. Na podlagi zakonitih predpisov je bilo treba to oblasti prijaviti. Dejansko je bila prijavljena samo procesija na Viču. Predstojniku župnije je bilo sporočeno, da se procesija lahko vrši, izogibajo naj se samo glavnih mestnih žil vsled oviranja rednega cestnega prometa. Toda predstojnik se za to opozorilo oblasti ni zmenil ter vodil procesijo po svoje. Jasno je, da so organi narodne milice intervenirali ter usmerili procesijo po stranskih cestah, da bi se cestni promet po glavni prometni cesti nemoteno razvijal. Vsled takšnega sabotiranja navodila ljudske oblast predstojniku župnije naslednjega dne procesija ni bila dovoljena ter je bil le ta tudi kaznovan z denarno globo. Tako stvari v resnici stojijo. Mislim, da je naša ljudska oblast ravnala pravilno, saj je ščitila naše zakone, priborjene s potoki naše krvi v herojski borbi jugoslovanskih narodov proti okupatorju in domačim izdajalcem.

Tovariši, tovarišice! Ko danes sprejemamo proračun za leto 1948, za drugo leto Titove petletke nam morajo biti te stvari jasno pred očmi. Ljudstvo, ki nas je volilo kot svoje predstavnike v mestno skupščino, nam je s tem izkazalo veliko zaupanje, ki ga ima do nas. Ne bi bili vredni tega zaupanja, če ne bomo dali od sebe vse svoje sile za izgradnjo naše skupne domovine, če z vsemi silami ne bomo uničevali kapitalistične ostanke v našem gospodarstvu, uničevali preostanke mračne preteklosti. To zahteva od nas delovno ljudstvo, naša slavna Partija, ki stoji trdno na braniku naše svobode in ki vlaža vse svoje sile za boljšo in srečnejšo bodočnost nas vseh.

Bravničar Dušan:

Ko sprejemamo proračun glavnega mesta Ljubljane, ki je sestavni del našega plana in pri čigar izvajanju čujemo različne pomisleke glede pravočasne izvršitve, moramo ugotoviti, da plan ne bo izvršen sam od sebe temveč, da je za dosego plana potrebna vsakodnevna neizprosna borba. Prav tako je treba poudariti, da bo za izvedbo našega proračuna potrebna borba in to borba proti sovražniku. Danes ni nobenega vprašanja, ki ni povezano s politiko, povezano z borbo proti zunanjim in notranjim sovražnikom. Tov. Vrhovnik je lepo po-

katal oblike in nosilce sovražne miselnosti, ki skušajo minirati naš petletni plan. Cilj, kamor sovražnik najbolj usmerja svoje sovražno delovanje, je prav gospodarstvo. Ti sovražniki so v inozemstvu ameriški imperialisti in njihovi zunanji in domači plačanci. Zadali so si nalogo onemogočiti izvedbo našega petletnega plana in s tem tudi plana mesta Ljubljane ter proračuna za leto 1948.

Izrabljanje verskih čustev in religije in zavejanje nezavednih množic ter dajanje potuhe sabotiranjem, se v Ljubljani vrši potem protiljudske duhovščine. Mnogo je slučajev, ko duhovščina konkretno sodeluje pri rušenju današnjega reda, današnje ljudske oblasti, so pa tudi primeri, ko duhovščina ne nastopa vedno v direktnih oblikah, nastopa pa javno v prikritih oblikah. Kot primer navajam birmo v Ljubljani. Ustava dovoljuje verske obrede. Ni pa prav, da je ravno v času birme duhovščina izjavljala, da je to zadnja birma in to z namenom izrabe verskih obredov v demonstracijo proti ljudski oblasti in uveljavitvijo svoje reakcionarne moči za čim večjo udeležbo pri birmi. Ves potek birme se je vršil demonstrativno in je bil organiziran od protiljudske duhovščine. Birmanci so se šopirili z veliki pušeljci in belimi trakovi ter tako kazali svojo belo pripadnost. Rekli boste, da to pač nima zveze s proračunom, vendar to ni res, ker taki ljudje ne bodo nikoli udarniki, racionalizatorji itd.

Vzemimo še en primer: V vseh ljubljanskih župnijah obstojajo Marijine kongregacije in ni slučaj, da so prednice teh organizacij same bivše zagrizene domobranske aktivistke, t.j. osebe, ki so preje sodelovale z okupatorjem in domačimi izdajalci in ki vzgajajo sedaj nevedno ljudstvo v sovraštvu do ljudske oblasti in s tem vršijo sabotiranje delovnih naporov velike večine našega delavnega ljudstva. Nenadni procesi proti špijonom in sabotiranjem v katerih igrajo vodilno vlogo duhovniki kažejo, da duhovščina ni opustila svojih zvez z emigracijo. Zločinski izdajalci v emigraciji, ki so v službi dolarja in funtsterlinga, v službi Gestapa, so organizatorji oboroženih tolpe, ki prihajajo čez mejo in streljajo naše najboljše aktiviste kot je to tov. Mojškerce in so povezani s protiljudsko duhovščino v domovini. Tudi svojci pobeglih domobranskih elementov zbirajo pod svojo streho sumljive ljudi in jim nudijo zaščito.

Čeprav je Fronta v Ljubljani, kakor po vsej Sloveniji zavzela napram duhovščini isto stališče, se je pokazalo, da duhovščina na Primorskem v veliko večji meri sodeluje z ljudsko oblastjo kot pa v Ljubljani, kjer ni pokazala volje, da hoče sodelovati z ljudsko fronto. Vse to kaže, da je prav v Ljubljani najbolj zagrizen del duhovščine, zato mora biti naša borba za razbitje tega centra, ki organizira sabotaže in preprečuje naše uspehe, najbolj dosledna. Ljubljanska duhovščina noče nastopiti proti Rožmanu, noče nastopiti proti duhovnikom, ki so bili obsojeni kot špijoni. Izgovarjajo se na cerkveni kanon, da tega ne dovoljuje. Prav isti cerkveni kanon pa je dajal možnost, da se v času osvobodilne borbe suspendirali poštene duhovnike kot sta Mikuž in Lampret. Za to je bil kanon dovolj elastičen, da bi se pa danes obsojeni duhovniki še kaznovali s strani cerkvenih sodišč, tega cerkveni kanon ne dovoljuje. To je dokaz, da nočejo tega in hočejo še naprej podpirati imperialistične težnje in nadaljevati ostro borbo rušenja ljudske oblasti. Naš plan gospodarstva bomo lahko dosegli samo v vsakodnevni neprestani borbi proti tem rušiteljem.

Kot drug važen faktor, ki ga moramo imeti stalno pred očmi, so svojci pobeglih. To omenim zlasti za to, ker smo bili prisiljeni nedavno aretirati na destine svojcev prav v Ljubljani in jih staviti pred sodišče, kaj ker so dajali podporo in zavetišče ljudem, ki so ubili Mojškerca, ker so podpirali bandite kot so Gram, ker so razširjali ilegalne časopise, ki izhajajo na Koroškem ("Svoboda", "Matjažev glas"). Odkrivati take elemente, ki s pomočjo Angležev in Amerikancev prehajajo na naše ozemlje, in katerim dajejo zatočišča razne domobranske in četniške družine v Ljubljani je dolžnost nas vseh in take elemente je naša oblast zasledila prav v trgovskem sektorju. Zopet bi lahko rekli, da ni slučaj, da so se ti elementi natrpali prav v trgovski sektor, kajti prav ta sektor je v današnjem prehodnem času, ko gremo v socializem najbolj ranljiva točka in ga je treba

prečistiti.

Podčrtal bi besede tov. Vrhovnika, ki je rekel, da sodelovanje z ljudsko oblastjo mora biti izraz patriotizma, ki ga mora pokazati sleherni državljani v direktni borbi proti rušiteljem naše poti v socializem. Mi kot ljudski odborniki pa moramo prenesti na teren, med naše ljudske množice, v ustanove in urade pravo miselnost, da bo sleherni državljani čutili dolžnost sodelovati v Upravo državne varnosti pri odkrivanju sovražnih elementov, da bomo tako lahko že v kali zatrli sleherni načrt, ki bi mogel ovirati pot v socializem.

K proračunu samem nimam ničesar pripomniti, smatram ga za dobrega ter bom zanj glasoval.

Polko Gašper:

Današnje razpravljanje o finančnem proračunu za leto 1948 mora osvetliti tudi nekatera vprašanja naše živilske industrije, kajti s samimi številkami v proračunu še ne občutimo dovolj njene vloge in pomena, ki jo s svojimi produkti za kritje širokih potreb ljudstva ona dejansko predstavlja. Njen obseg in pomen pa se je z dodatno nacionalizacijo še povečal, kajti danes imamo živilsko industrijo 100% v svojih rokah tako, da bo lahko v polni meri služila naši delovni skupnosti. Ko je MLO prevzel pod svoje operativno upravno vodstvo podjetja, ki so danes v sklopu živilske industrije, so bila ta v zelo zanemarjenem stanju. Zadoščala so sicer za lagodno življenje njihovih prejšnjih lastnikov, nikakor pa bi ne bila v tem stanju kos nalogam, ki so postavljajo danes pred proizvodna podjetja. Naj navedem za primer samo tovarno "Alko", "Pecivo" in "Vinocet". Kmalu po prevzemu se je v vseh podjetjih pokazal uspeh socialistično usmerjenega gospodarstva ne samo v količinskem in vrednostnem porastu proizvodnje ter kakovosti produktov, ampak tudi v pomenu razvoja teh podjetij. Če smo mogli že lani govoriti o stalnem porastu produkcije, moramo reči danes, da je porast produkcije v 1947 letu napram 1948 mnogo napredoval. Nekateri najvažnejši primeri porasta produkcije v primeru z letom 1947 kažejo:

Mestna klavnicna	količinsko	14%	vrednostno	21%
"Alko"	"	28%	"	158%
"Pecivo"	"	131%	"	147%
"Šumi"	"	28%	"	15%
"Žika"	"	59%	"	156%
"Vinocet"	"	69%	"	12%
"Testenine"	"	10%	"	9%

Važno je poudariti predvsem to, da je bil dvig proizvodnje dosežen brez posebnih investicij, po veliki večini zgolj z organizacijskimi ukrepi ob ugotavljanju in odpravljanju napak, ki smo jih delali v preteklem letu. Omenim naj samo, da nismo lansko leto pravočasno organizirali odkupa prostih surovin in obenem pravočasno izvedli notranje organizacije v podjetjih za predelavo surovin. S kontrolo izvajanja produkcijskega plana odkrivamo še nadalje in jih tudi sproti odpravljamo, kar konkretno dokazuje dvig letošnje produkcije napram lanskemu letu. S stalnim odpravljanjem napak pa zagotavljamo ne samo izvršitev, temveč tudi prekoračenje plana. S tem pa dajemo istočasno tudi odgovor vsem tistim, ki so ob vsaki priliki, še posebno pa ob zadnji dodatni nacionalizaciji iz stališča privatne iniciative in sposobnosti dokazovali, da mi nismo sposobni voditi teh podjetij, da bo produkcija in kvaliteta teh izdelkov padla. Mi pa danes ravno nasprotno ugotovimo, da se vsa prevzeta podjetja dobro razvijajo in da so 100% izkoriščena. Po drugi strani pa smo s prevzemom teh podjetij lahko ugotovili, da so bila nacionalizirana podjetja zelo malo izkoriščena, to predvsem zaradi tega, ker so donasala lastnikom radi konjunktura tudi ob takšni produkciji dovolj visoke profite, da so živeli lagodno in brezskrbno življenje. Naravno, da jim po tem takem ni bilo do dviga produkcije, da niso imeli na večji produkciji nobenega interesa, ker jim je pač njihov "jaz" vse, skupnost pa nič in da se je marsikdo od njih rajši vrgel v razne še donosnejše špekulacije. Prav špekulacija pa je bila vočkrat vsa njihova sposobnost. Takšno sposobnost pa naše ljudstvo odklanja, te sposobnosti pa naša podjetja v resnici nimajo ne sedaj, niti je ne bodo imela v bodoče. Če mislijo privatni podjetniki, da nam v tem

pogledu manjka sposobnosti, jim prav radi pritrdimo in se z njimi povsem strinjamo. Z novimi investicijami v živilski industriji, z racionalizacijo in rekonstrukcijo podjetij se bo proizvodnja še bolj dvignila. Za vseh pet let predvideva naš plan v prehranbeni industriji za 70 milijonov investicij. Za letos imamo v proračunu predvidenih 4,850.000.- din, za gradnjo zmrzovalnice v mestni klavnici, ki bo po dovrstitvi že započetih del opremljena v splošnem še prav posebno s hladilnimi napravami na najsodobnejši način. Na prvi pogled izgleda, da pomeni znesek 4,850.000.- din v letošnjem letu malo, vendar je to vsota za dokončanje investicij na klavnici. Toda misliti moramo, da bomo morali v bodoče vršiti investicije iz naše lastne akumulacije, torej izven rednega finančnega proračuna. Poleg tega bomo še nadalje vršili rekonstrukcije podjetij, jih brez večjih investicij izpopolnjevali, izboljševali, organizacijo dela in tudi s tem usposobili naša podjetja za dvig produkcije po količini in kvaliteti. Dajali bomo vedno več in vedno nove produkte v potrošnjo. Prav v novem času je pričela n.pr. tovarna "Žika" s poskusi za izdelavo izdatne hrane za naše otroke t.j. fosfatno moko, v načrtu so pa še nadaljnji izdelki. Distribucijsko mrežo naših podjetij, ki je danes zelo široka, bomo še razširili. Nesmiselno bi bilo, da bi dajali naše proizvode državnih podjetij v distribucijo privatnim podjetjem in jim na ta način dajali še nadaljnjo možnost spekuliranja z našim blagom. Stremeli bomo za tem, da bo potrežba kulturna in potrošniško blago zdravstveno in higiensko neoporočeno v zadovoljstvo potrošnikov. Lokalna živilska industrija po večini ni oskrbovana s kontingentiranimi surovinami, kar je značilno za nekatere druge živilske industrije. Živilska industrija dela večinoma z nekontingentiranimi surovinami lokalnega značaja, t.j. s prostimi surovinami. To dejstvo proži po eni strani veliko možnost samoiniciativnega dela, po drugi strani pa nam nalaga tudi zelo veliko odgovornost za nemoten potek proizvodnje. To dejstvo zahteva od nas prav posebno sposobnosti in organizacijske dejavnosti. Porast proizvodnje naših podjetij torej ni morda posledica zvišanih kontingentov, temveč posledica naše samoiniciativnosti, posledica tega, da smo prosto surovine v večji meri zajeli in na ta način naša podjetja maksimalno zaposlili.

Te primere sem nanizal zato, da podprem tisti del našega proračuna, ki ga predstavlja naše lokalno gospodarstvo in še posebno naša živilska industrija, zato izjavljam, da bom glasoval za proračun.

Ozbolt Tonček:

Ko danes razpravljamo o proračunu MLO, bi se v par besedah dotaknil lokalnega gospodarstva rajonskega ljudskega odbora Moste. Že večkrat smo ugotovili, pa tudi danes lahko ugotovimo, kako pomembno in koristno je za dvig življenskega standarda delovnega človeka lokalno gospodarstvo, ki polaga veliko vlogo najmanjšim edinicam ljudske oblasti.

Spričo osamosvojitve rajonskih in krajevnih LO so ti prevzeli nase novo in zelo važno nalogo, ki pa je v našem rajonu, ki je pretežno delavski, z ozirom na večjo gospodarsko zaostalost v lokalnem gospodarstvu, prav gotovo v tem pogledu večja od ostalih rajonov. Ta zaostalost pa je posledica starega poocenjevanja in zapostavljanja tega predela Ljubljano v stari Jugoslaviji ter posledica anarhičnega gospodarstva kapitalistične družbe. Ta slika pa nam tudi pove, da so se kapitalisti zanimali le za izmozgavanje krvavih žuljev delavnega človeka, predvsem delavskega razreda, skrb za izboljšanje življenskega standarda pa ni zanje bila važna. Delavno ljudstvo je bilo oropano plodov lastnega dela, ki so si ga lastili kapitalisti, stradali so kruha, ker je bilo preveč pšenice. Prav tako je bilo za drugimi nujno potrebnimi artikli za široko potrošnjo, ker so naša sovražniki polnili skladišča in spekulirali z blagom na svetovnem trgu. Ko pa je v novi Jugoslaviji, kjer vlada nova ljudska oblast in nov duh zavladal nov red, se je to bistveno spremenilo. Le na osnovi nove miselnosti je bilo mogoče v dobrih 3 letih izvesti take velike naloge, kot so zapopadene v našem petletnem planu, je bilo mogoče dvigniti življenski standard in kupno moč delovnega človeka.

Pri čem igra naše lokalno gospodarstvo tako vidno vlogo? Že prvi početki so pokazali, da obstojajo velike možnosti v vprašanju proizvodnih sredstev in potrebnih surovin ter delovne sile, treba pa je te možnosti vestno in pametno izkoristiti, ker vse bo služilo kot dopolnilo mestnega, republiškega in zveznega plana. Kolikor bolj bomo znali te možnosti izkoristiti, toliko prej se bo dvignil življenjski standard delovnega človeka, toliko hitreje se bo spremenilo lice tega predela mesta, kakor tudi vse Ljubljane. Pred letom dni naši rajoni in kraji še niso imeli samostojne gospodarske dejavnosti. Njihovo delovanje je bilo različno ter so funkcionirali kot nekatere podružnice MLO-a. Z rajonizacijo mesta in večjo samoosvojitvijo rajonov in krajev so bili ustvarjeni mlačni pogoji za sprostitev samoiniciative rajonov in krajev, kar je omogočilo odkrivanje in izkoriščanje vseh možnosti gospodarstva, povoljno vplivanje na dvigovanje življenjskega standarda in utrjevanje ljudske oblasti. Že večkrat je bilo omenjeno, da so gotovi ljudski odbori preveč usmerili svojo dejavnost na ustanavljanje gostiln, brivnic in slično. Za naš rajon velja obratno. Ustanavljala so se doslej produktivna služnostna podjetja, po katerih je obstojala stvarna potreba. Dejstvo pa je, da bi bilo pri nas z ozirom na krajevne prilike potrebno posvečati več pozornosti gostinstvu. Naš rajon, ki šteje 17 tisoč prebivalcev, nima primernega gostinskega lokala, razen ene novoustanovljene gostilne, ki pa potrebuje še mnogo notranje nege. Zdi se mi potrebno omeniti, da bi poverjeništvu za trgovino in preskrbo v bodoče ne smejo pri dodeljevanju kontingentov upoštevati število podjetij, temveč številčno stanje in teritorialne prilike posameznih obratov. Vsekakor pa bo moral rajonski LO posvetiti več pozornosti kot doslej gostinstvu. To pa ne sme iti na račun razvoja produktivnih in služnostnih podjetij, kakor tudi ne na račun zmanjšanja ~~in~~ naše distribucijske mreže v borbi proti špekulaciji, v borbi za socializacijo naše trgovine.

Izvršilni odbor rajona Moste se bavi poleg drugega s pripravami za ustanovitev nekaj novih služnostnih podjetij, kakor čevljarške popravilnice, brivnice, mehanične delavnice za popravljanje koles, kakor tudi z manjšimi, v par primerih tudi večjimi, adaptacijami stanovanjskih in poslovnih prostorov.

To je nekaj vprašanj iz lokalnega gospodarstva v rajonu Moste, ki točno kažejo na nove možnosti in potrebe, ki jih je treba zadovoljiti. Ne bi bilo prav, če se ne bi kritično dotaknil nekaterih napak, ki so se pokazale in virale rezultate dela. Brezdvoma je bila pri nas ena izmed osnovnih napak slaba evidenca nad izvajanjem nalog in splošnim delovanjem podjetij. Slaba evidenca v pogledu izvajanja planov je imela za posledico, da so bile nekatere naloge pozneje in slabše izvedene, da se niso pravočasno podvzemali potrebni ukrepi. Za odpravo teh napak pa je bilo storjenih premalo protiukrepor. Pri ustanavljanju in notranji organizaciji gospodarskih obratov ni bilo vedno pravega razumevanja v odnosu do lokalnega gospodarstva pri nadrejenih finančnih organih. Lokalno gospodarstvo je trpelo na pomanjkanju finančnih sredstev, čeprav so bile vse možnosti in so finančna sredstva obstojala še celo neizkoriščena in so se rajoni morali posluževati celo nedovoljenih posejil. Kot je bilo razvidno iz referata tov. Nagliča se bo to v bodoče bistveno spremenilo.

Potrebno je, da se nudi večja pomoč in razumevanje rajonom in krajem za nabavo surovin, lepila, surovega guma za vulkanizacijske delavnice. Bilo je mnogo primerov, da so razne surovine stale v skladišču, odnosno da so se dodeljevale privatnikom preje, kot pa rajonskim podjetjem. Nad delovanjem takih uslužbencev v podjetjih je treba poostriti evidenco v izvajanju njihovega dela in jim napovedati neizprosno borbo. Od tod izvirajo razne napake, ki jemljejo perspektivo v delu. Potrebno je, da se v bodoče teh napak bolj resno zavedamo in se proti njim odločno borimo. Vsekakor je eden izmed vzrokov še danes v tem, da ne znamo ustvariti dovolj močnega in potrebnega kadra in da se čestokrat odgovorni funkcionarji bavijo s popolnoma administrativnimi posli. Potreben je čvrst kader v sestavi ljudskih odborov in nenehna ter ostra borba proti vsem sovražnim elementom naše države v borbi za socializem.

Ker proračun predvideva in vsebuje široko področje za razvoj mesta Ljubljane in dvig življenjskega standarda našega delavnega ljudstva, izjavljam, da bom zanj glasoval.

Flegar Avgust:

V zvezi s današnjo proračunsko debato smatram za važnost nekoliko spregovoriti o raznih kmetijskih problemih mesta Ljubljane, kajti Ljubljana ima v svojem sklopu 3.50 ha setvene površine t.j. $\frac{1}{3}$ celotne površine, kar znači, da kmetijsko-gospodarskega sektorja ne moremo in ne smemo podcenjevati in da 4.000 glav goveje živine tvori važno pozicijo v gospodarski bilanci proizvodnje. Večino ter površine in skoro ves stalež goveje živine pripada 904 samostojnim kmetijam, le del pa imajo vrtničkarji oz. polkmetovalci, na kar je treba pri politično gospodarskem udejstvovanju voditi računa. Le 1% celotne setvene površine na področju mesta je v rokah državnega sektorja, t.j. kmetijskih posestev oz. ekonomij.

Kmetijstvo tvori zelo važen faktor v našem gospodarstvu, zato so tudi v petletnem planu nakazane izredne naloge za izboljšanje naše kmetijske proizvodnje. Tov. Kardelj pravi v svojem referatu: Ni mogoče niti pomisliti na zdrav razvoj našega gospodarstva, če se industrializacija in elektrifikacija razvijata s hitrim tempom, kmetijstvo pa zaostaja.

Ljubljanski kmetovalec^{je} mnogih ozirih napreden, ker je imel in še danes ima boljše gospodarske pozicije z ozirom na večjo možnost prodaje blaga, ali kljub temu ne kaže velikega smisla za rekonstrukcijo kmetijstva v zvečanju proizvodnje in hektarskega donosa in mehanizaciji. Tam je največja ovira individualnost in pa preveliki egoistični pohlep. To se zrcali v sodelovanju pri raznih ukrepih ter pri vključevanju v enotne kmetijske zadruge. Velika škoda pa je tudi razdrobljenost površin na male parcele, katere z ozirom na premajhne površine ne more strojno obdelovati. Da se temu izognemo bo potrebna komasacija zemljišč, kar bo za strojno obdelavo. Na drugi strani pa moramo priznati, da se naš kmetovalec krčevito upira, kljub temu da ima pomanjkanje delovne sile, traktorski obdelavi zemlje iz nezaupanja po učinku v lastnem egoističnem gledanju. Zato vidimo, da je bilo v teku letošnjega gospodarskega leta traktorsko preorane komaj $\frac{1}{10}$ površin privatnega sektorja. Najbolj napredni so v tem oziru kmetovalci v Polju in na Barju, najmanj pa v St. Vidu in Ježici. Da se pospeši mehanizacija kmetijstva v Ljubljani, je bila letos spomladi ustanovljena posebna brigada Ustroja samo za področje Ljubljane ali žal moramo priznati, da je bilo polovico traktorjev izvenplansko zaposlenih v drugih krajih, dočim so naše ekonomije in kmetovalci, kljub temu, da so kontrahirali morali čakati preko določenega roka za obdelavo.

Stalež živine je bil na področju Ljubljane v teku 3 sušnih let občutno prizadet na eni strani z ozirom na pomanjkanje krme, posebno močnih krmil, jalovosti krav in pa radi nepravilno-usmerjenega odkupa živine. Proizvodnja mleka se mora vsekakor dvigniti in kriti večji del potrebe ljubljanskega tržišča. Letošnja letina, boljši pogoji odkupa, dajejo možnosti izboljšanju preskrbe. Razni veterinarski ukrepi so nujno potrebni za izboljšanje sganja živinoreje. V tem oziru bodo potrebni razni oblastni ukrepi. Za izboljšanje plemenske živine nudimo našim bikorejcem močna krmila in polovično prispevanje k nakupu bikov. Isto smo pristopili k izboljšanju prašičjereje s prispevki za nakup merjascev in z oddajo plemenskih svinj iz državnega sektorja. V letošnjem letu bomo vzpostavili dvojne ali troje osemenjevalnih punktov za umetno oplemenevanje krav, s tem bomo zmanjšali jalovost in pospešili živalsko proizvodnjo. Želeli je le večjega sodelovanja z veterinarsko bolnico.

Ob današnji proračunski razpravi je potrebno, da se ozemo še na eno važno nalogo, ki ne čaka rešitve samo našega MLO, temveč vse države t.j. osuševanja našega Barja. Spričo zazidave severnega, vzhodnega in zahodnega dela mesta, se bo moralo kmetijstvo preusmeriti na ozemlje Barja, kateri hrani neizčrpen vir kmetijske

produkcije. Z arondacijo zemljišč kmetijskega posestva Jesenkovo in z obdelavo mokrih, kislih zemljišč smo prodrli v tajno Ljubljanskega Barja, ko smo z buldožerjem krčili zemljišča in s prvimi agrotehničnimi ukrepi pripravili zemljišča, katera so doslej dajala nekaj trde kisle krme v boljše in rentabilnejše eksploatacije.

Tudi kmetovalci Barja, posebno Črne vasi - so že letos pristopili k prvim agrotehničnim ukrepom, t.j. večjim prizkusom peskanja kislih zemljišč. To so prvi ukrepi za zboljšanje hektarskega donosa na teh zemljiščih. Dolžnost našega ljudskega odbora je, da v vsakem oziru podpremo to akcijo. Še večja naloga pa je, da dokončno rešimo regulacijo Ljubljaničice ter vseh pritokov ter pristopimo k melioracijskim ukrepom na ljubljanskem Barju, da postane Barje cvetoči vrt ne samo Ljubljane, temveč cele Slovenije.

Druga stvar, o kateri hočem danes načeti razpravo je udejstvovanje Ljubljanskega kmeta v enotnih kmetijskih zadrugah. Zadrugištvo je bilo že pred vojno zelo ukoreninjeno v našem človeku, le žal, da je bilo to združenstvo le kapitalistično usmerjeno. Tudi kmetško združenstvo je bilo na področju mesta zelo razvito, saj so imeli naši kmetje 5 živinorejskih zadrug in ravno toliko strojnih. Toda ustroj živinorejskih zadrug ni doprinesel nikakega zboljšanja v živinoreji, še manj pa strojne zadruge, katere stroji so v pretežni večini služili le bogatejšim vršičkom vasi.

Trnovski zelenjadarji so si že pred leti ustanovili zelenjadarsko zadrugo, katera pa še ni pravilno usmerjena.

Naši čebelarji so združeni v čebelarske družine in te pa v čebelarski zadrugi; dočim so sadjarji povezani v svojih sadijarskih podružnicah Sadijarskega in vrtnarskega društva, katero je na zadnji skupščini izjavilo za vključenje članstva v enotne zadruge. Sadjarji, čebelarji so se v velikem oziru udejstvovali v zadrugah, le naš kmetovalec, kljub temu, da je imel svoje živinorejske in strojne zadruge pa je stal ob strani in pričakoval moči in koristi, dočim se je odmikal delu za skupnost. Temu je kriva individualnost, še več pa izredna gospodarska konjunktura.

V letošnjem marcu smo po zgledu ustalih predelov države tudi pri nas pristopili k ustanovitvi enotnih kmetijskih zadrug. Da se izognemo centralizaciji rajonskih oz. krajevnih zadrug ter za večjo aktivizacijo kmetovalcev, smo planirali za področje mesta 12 zadrug, t.j. za večje centre, od katerih je že 11 ustanovljenih. Nezaupanje v zadruge, politična ozkoglednost ter trenutna gospodarska konjunktura je odvrčala kmete od vključevanja v zadruge in ta miselnost še danes ovira uspešni razvoj. Kmetje rajona Rakovnik-Viš in krajev Polje in Št. Vid so pravilno razumeli smisel področij KZ, dočim je kraj Ježica ustanovil za celo področje, kljub razsežnosti le eno samo KZ in delno rajon Moste, kar bo oviralo aktivizacijo kmetov v zadrugi. Skupno je na našem področju od 904 kmetovalcev v 11 KZ včlanjenih 563 kmetovalcev, t.j. 62%. Največ kmetov je zajela KZ Polje, najmanj pa Moste. V celoti je bilo vsem KZ dobavljenega industrijskega blaga v vrednosti oca 3.500.000.- din, od tega so ga že vnovčili za oca 700.000.- din, torej za isto vrednost tudi blaga odkupljenega brez mleka, torej 1/5 celotne vrednosti dobavljenega industrijskega blaga. Najbolj aktivna KZ v odkupih je Barje. Da pa bodo KZ uspešneje prešle k nalogam za preobrazbo kmeta iz individualnosti k skupnosti, potrebna pomoč vseh masovnih organizacij. Njim je treba olajšati začetne težave in jim pomagati, da jim bodo poverjene naloge v petletnem planu čimprej z uspehom izpolnjene. Potrebno je v ta namen živo vzgojno delo. Treba jim je pokazati vse naše dosedanje uspehe v izpolnjevanju petletnega plana in napoti v boljše socialistično bodočnost. Kmetje morajo vedeti, kako jim bo zadruga pomagala, da bodo čim več pridelali, da bodo vse svoje pridelke poštene vnovčili. Z ozirom na rekonstrukcijo kmetijstva in na čim večjo aktivizacijo vsega članstva, moramo čimprej preiti iz golega stacionarstva v preobrazbo vasi v gospodarskem in prosvetnem oziru; zato je nujno potrebno, da likvidiramo vse ostanki zastarelega združenstva in formiramo po zadrugah odselke za posamezne gospodarske - kmetijske panoge. K temu so dosedaj pristopili šele na Barju in v Zadobravi.

Za uspešno izvajanje preobrazbe vasi gradimo tudi na našem področju 6 združenih domov, od katerih bo največji v Zadobrovi. Škoda je le, da se nekateri združni domovi grade v precejšnji odmaknjenosti od zadruga, kajti dom bo postal zarišče gospodarstvenega in prosvetnega izživljanja vasi.

Za večjo povezavo KZ ter zagospodarsko, prosvetno in politično usmerjanje zadrug smo v telu meseca maja ustanovili zvezo KZ. Planirane investicije za vse KZ in zvezo KZ za leto 1948 znašajo cca 3/4 milijona din t.j. največ za nabavo prevoznih sredstev in inventarja. Trenutno se še bori zadruga s pomanjkanjem prostorov, kadrom in inventarjem. Dolžnost RLO in KLO je, da posvečajo večjo pažnjo delu KZ na svojem področju, ker one jim bodo v veliko oporo pri sprovaianju dosedanjih nalog.

V decembru lanskega leta so se tudi na področju našega mesta pričele formirati industrijske ekonomije, namenjene, da s kmetijskimi proizvodi pomagajo delovnim kolektivom v izboljšanju prehrane. Danes deluje na področju mesta 29 industrijskih ekonomij in ekonomij ustanov in RLO in KLO, ki imajo cca 250 ha zemljišč. Res je, da so večina teh zemljišč razdrobljena na male parcele, zemlja izčrpana, ekonomije brez orodja in strojev ter v velikem pomanjkanju semen, gnojila in strokovnega kadra, ali nekatere so kljub slabim pogojem dosegle prav lepe uspehe. Še več, nekatere so iz lastnih sredstev nabavile živino, stroje, kakor: Vevče, Tovarna čevljev, Megrad itd. Nekatere so celo arondirale zemljišča (Tovarna čevljev itd.). Splošno moramo reči, da je uspeh ekonomij odvisen od zanimanja uprav podjetij in delovnega kolektiva.

Z letošnjimi izkušnjami bomo prihodnji mesec pristopili k sestavi novih proizvodnih planov za gospodarsko leto 1948/49, v katerem pa morajo ekonomije 100% izvršiti vse zadane naloge.

Končno, če mi dovolite, bi rad spregovoril o raznih akcijah, ki jih sprovajamo na terenu. Med te smatram najvažnejšo akcijo za zatiranje koloradskega hrošča. Zadnji nedeljski pregled je pokazal, da ne smatramo za važnost takšne, za ohranitev krompirja, najvažnejšega prehranbenega artikla, akcije, za masovne akcije, kajti na vsem področju, ki vsebuje 650 hektarov krompirišč z dvema žariščema okužbe, nam je kljub vsem pripravam uspelo mobilizirati le cca 2.800 ljudi, t.j. komaj 4 na 1 hektar.

Tovariši in tovarišice ljudski odborniki! Zavedajmo se, da krompir tvori za Slovenijo najvažnejši prehranbeni artikel in da njegova proizvodnja tvori važno pozicijo v gospodarski bilanci naše republike, zato v bodoče smatramo množične preglede, kateri morajo biti dvakrat mesečno po vsej Sloveniji in dvakrat tedensko pa na zemljiških okuženih parcel, res za množične.

Drnovšek Viktor:

Danes sprejemamo naš proračun za leto 1948 obenem s pregledom dosedanjih uspehov naše borbe za socializacijo naše domovine ter ugotavljamo višino naše zrelosti, pripadnosti in predanosti Osvobodilni fronti. Že dosežene številke lanskega proračuna nam zgovorno pričajo o naši delavnosti ter borbenem elanu vsega delovnega ljudstva, ki je razumelo poziv Osvobodilne fronte na socialistično tekmovanje za izgradnjo naše državne skupnosti ter s tem realizacijo postavljenih nam planskih nalog, s katerimi so se naše frontne organizacije krepko spoprijele v borbi za izvedbo plana.

Jaz bi se v kratkem omejil na borbenost - uspehe in delo naših sindikalnih organizacij, ki tvorijo najosnovnejši del naše ljudske fronte sploh - ter s tem jasno največji delež pri izvajanju pred nami stoječih nalog. Ravno pri tem lahko ugotavljamo, da naši sindikati tvorijo s svojim političnim delom in vztrajnim posvečanjem vsem nalogam, pred katere so bili postavljeni od strani organizacije, glavni stebor proračunov, ki jih danes postavljamo širom cele naše domovine. To dejstvo so nam izkazali že referati o našem zveznem in republiškem proračunu, ki podčrtavajo ustvarjalno silo našega delovnega ljudstva v okviru sindikatov.

Te velike naloge, ki stoje pred našimi sindikati v izgradnji nove socialistične družbene ureditve naše domovine pa zahtevajo, da vsi sindikalni forumi in organizacije posvetijo posebno pozornost organizacijskim vprašanjem, organizacijskim oblikam ter načinom organizacijskega dela naših sindikatov.

Že sklepi IV. plenuma CO ESJ so nam načrtali organizacijo naših sindikalnih podružnic ter nam jo prikazali kot eno naših najvažnejših organizacijskih oblik. Znano nam je, po teh sklepih razširjena organizacija, na pododbore - komisije - skupine, da bi se zaktiviziral s tem šim širši aktiv v uspešno mobilizacijo vseh sil v izvrševanje gospodarskih in drugih nalog.

Kljub temu, da na eni strani zaznamujemo ogromne uspehe, ki tvorijo osnovno podlago našemu nadaljnjemu razvoju v našem delu - lahko vidimo na drugi strani še lepo število sindikalnih podružnic, ki še do danes niso izvedle sklepov IV. plenuma CO ESJ, ki še do danes niso izvršile onega novega odločnega koraka, ki je nujno potrebno za 100% zaktivizacijo vsega članstva ES, za borbo za petletni plan na vseh sektorjih sindikalnega dela, za enotno povezavo vseh frontnih organizacij. Popolnoma logično je, da ravno te sindikalne podružnice pod nobenim pogojem ne morejo izraziti svoje perspektive bodočega dela z ozirom na vedno večje naloge. Tu postajajo negibljive, kar vpliva temeljito na efekt doseženega dela. Nujno je, da pri takih često odpadajo gotovi sektorji dela - kontrola dosege plana - gospodarskih vprašanj - kulturno-prosvetnega dela kolektiva - finančnega nadzorstva, kontrola del komisij - kontrola dela pododborov - prehranbenega stanja kolektiva itd.

Pri vsem tem je razumeti, da so vsa vprašanja, ki spadajo v dejavnost sindikata medsebojno tesno povezana. Na noben način ni mogoče izvesti trajne mobilizacije delovnega kolektiva v izvajanju gospodarskih načrtov, če se vzporedno ne rešuje tudi vprašanje tehnično-higienske zaščite, vprašanje plač, preskrbe, kulturno-prosvetnega dela itd. - vsega kar je odvisno od splošnega dviga materialnega stanja države, katero pa zopet zavisi od pravočasnega izvrševanja gospodarskih planov.

Če si pa bežno ogledamo aktiv naših sindikatov, bomo brez težav lahko ugotovili, da bi mogli le malo diskutirati o poznavanju - pomenu in nalogah naših sindikatov, o seznanjenosti s sklepi IV. V. in VI. plenuma CO ESJ, še manj bi našli pri tem aktivov, ki so vse te naloge s pravilnim tolmačenjem prenesli in z njimi seznanili člane sindikatov.

Prav gotovo, da ni bilo dovolj, da je VI. plenum sprejel sklepe z ozirom na organizacijska vprašanja naših enotnih sindikatov, ampak je bila s tem postavljena konkretna naloga - mobilizacija slehernega člana sindikata za njihovo izvedbo.

V naše gospodarstvo ter vse druge panoge našega družbenega življenja danes stopajo tisoče novih sindikalnih članov. Naši enotni sindikati ne bodo vršili danes samo vlogo mobilizatorjev, temveč tudi svoje veliko poklicanost vzgojiteljev delovnih množic, ter bomo s tem postali resna šola našega delovnega človeka.

Stvarno je zato potrebno široko organizacijsko delo, a dani so nam danes vsi objektivni in subjektivni pogoji uspešne izvršitve teh nalog. Odločno reševanje organizacijskih problemov bo garancija za nov velik korak k novi krepitvi enotnih sindikatov, pripravljenih za nove naloge, katere postavljajo pred nas naša Partija, Ljudska fronta in tovariš Tito.

Vsi ti navedeni uspehi, nedostaki in zaključki zahtevajo resen oprijem reševanja in likvidacije vseh teh problemov ter narekujejo novo pot dela naših sindikalnih organizacij v tesni brezpogojni povezavi z ljudskimi odbori, ker s koordinacijo dela in borbe bodo uspehi zajamčeni. Potrebna je skrajna aktivizacija pododborov, komisij - ter koordinativno delo z upravnim odborom podružnic, s trajevnimi sindikalnimi zvezami na vseh sektorjih dela naše dejavnosti. Na isti način naj se rešujejo vsi problemi z vodstvom podjetja ter je tudi v tem sektorju dela ojačati koordinacijo, ki je

osnovni pogoj kontrole nad izvajanjem plana, ter tekoče ra. pravljati o vseh teh vprašanjih s člani sindikata, kar jim tudi tolmačiti vse težkoče v pogledu materialnih virov, proti katerim je napovedati skupno borbo. S takim načinom dela bomo lahko zainteresirali vse na izvedbi in realizaciji plana, za kar je nujna nazorna agitacija in dnevno obveščanje o dosegih plana in problematike s katero smo v borbi na vsakem koraku dnevnih produkcijskih dogajanj. Ljudje morajo biti seznanjeni z današnjo borbo - nakazani jim morajo biti načini te borbe - ter sovražnik s katerim se bojujejo.

Razumljivo je, da ti poslednji zaključki ne pomenijo bistva samo za naše sindikate, temveč za vse masovne organizacije, ki često vodijo borbo z enakimi problemi, na sedanjem hitrem tempu poti v socializem, katerega pa hočeno še pospešiti.

Dejansko so bili sedaj navedeni problemi in nedostatki tudi naši problemi, posebno v letu 1946 in deloma v letu 1947 pri nas v Papirnici Vevče, ki so začeli minevati spričo izvajanj sklepev IV. plenuma, kar je jasno in nazorno dokazal občni zbor naše sindikalne podružnice z 92% udeležbo sindikalnih članov. Forniranje pododborov, komisij, upravnega odbora je likvidiralo skoro vse nedostatke z požrtvovalnim delom, ter z aktivizacijo vseh članov. Danes na tej osnovi lahko ugotavljamo ~~sklapanje~~ uspehe, ter so vse naše sile usmerjene v tem pravcu. Realizacija in izvedba plana nam nalaga ogromne naloge s katerimi se borimo z vsemi silami, ter z borbenim elanom rešujemo še gotove nedostatke s pomočjo vsega delovnega kolektiva.

Za miron na današnji pomembni dan, ko sprejemamo proračun mestnega ljudskega odbora, smo se morali spogledati z vsemi temi dejstvi, ki so osnova za izpolnjenje oziroma prejšnjega postavk proračuna, ki so odvisna v veliki meri od dela naših sindikalnih članov, od njihovega aktivnega dela med množicami delovnega ljudstva v mestu in na vasi. Veliko socialistično delovanje, katerega moramo doseči in voditi z vso energijo, ter ga prenesti iz naših tovarn, delavnic, obratov, v našo zadružno gibanje, v trgovsko mrežo, v našo kmečko vas, splošno v vse življenje in borbo naših narodov Jugoslavije z enim samim močnim klicem in borbenim elanom " Za dvig življenjskega standarda delovnega človeka". Trdna vez med mestom in vasjo se jekleni spričo vseh teh dejstev, da danes odločno postavljamo zadružne domove kot nov steber kulturno - političnega življenja na vasi, ter garancija novega življenja našega kmečkega človeka.

Ravno ti pogoji našega dela bodo ob zaključku drugega leta naše petletke pokazali izrazite rezultate, če bomo slednje zajeli 100%, ter nam v bodočem proračunu utrdili nove postavke našega proračuna, s katerim bomo lahko z zavestjo potrdili pravilnost našega dela, važno vlogo socialističnega delovanja ter še bolj odločno odgovorili vsem minerjem naše borbe v petletki, ki jim dobrobit delovnega ljudstva ni pri srcu, zato bom za proračun glasoval.

Kodala Viktor:

Iz predloženega predloga proračuna za leto 1948 je razvidna skrb ljudske oblasti za življenjski standard delovnega ljudstva. Na kratko bi se dotaknil enega izmed najvažnejših vprašanj, t.j. stanovanjskega vprašanja. V 109 milijonov investicij, namenjenih za gradnjo stanovanj, tvori 70.5% celotnih investicij MLO-a. To je dovolj zgovorna postavka, ki dokazuje gledanje ljudske oblasti za izboljšanje življenjskih pogojev delovnega človeka. Pri tem pa se moramo zavedati, da ta znesek ne bi zadostoval za vse današnje potrebe, ki se večajo iz dneva v dan. Tedenski porast oseb znaša 250, dočim je pred vojno znašal toliko komaj letno. Jasno je, da s plansko zagotovljenimi pridobljenimi stanovanji ne bomo mogli doseči vseh zaželenih uspehov. Vse gospodarske ustanove, podjetja in direkcije bodo morale v daleko večji meri posvetiti skrb za gradnjo stanovanj uslužbencev in nameščencev. Žal do danes ne moremo zabeležiti v tem pogledu vidnejših uspehov, razen če vzamemo ECŽ, ki bo letos zgradila 28 stanovanj, v programu pa ima izgradnjo stanovanj za vse svoje uslužbence, vključeno otroške jasli in ostale zgradbe, ki so s tem v zvezi.

Drug tak primer je državno podjetje "Tkanina", ki bo s dvigom obstoječe stavbe pridobilo 6 večjih stanovanj in 6 garsonjer. Uprave zgradb rajonov in krajev s svojimi pripravljalnimi deli za dvig stavb že končale in se bo tekom junija pristopilo k konkretni izvedbi teh nalog. Ljubljana ima v svoji okolici večje število nedograjenih stanovanjskih hiš in bo po doslej zbranih podatkih s mobilizacijo izvenplanskega materiala in s pomočjo MLO-a pridobila s zgraditvijo teh stavb 226 stanovanj. Lep primer samoiniciative v izgradnji stanovanj, ki je edinstvena pa predstavlja delavec podjetja Gradis tov. Kristan, kateremu so pristopili na pomoč sotovariši in so v izven delovnem času zgradili zanj stanovanje, v katerega se bo te dni vselil. To pa so izvršili s neplanskim materialom, temveč so zbrali material drugje. V Ljubljani imamo še dovolj predvsem instalacijskega materiala, ki je neregistriran in leži po raznih podstrešjih in katerega bi bilo nujno dodeliti in koristno izrabiti.

Državna podjetja, predvsem gospodarska, se še premalo zavedajo, da je za razvoj njihovega dela za zagotovitev pravočasne izgotovitve plana v veliki meri odvisno stanovanjsko vprašanje njihovih namočencev, zato bi morali poskrbeti za zidavo zdravih stanovanj za svoje uslužbenstvo. Primer, kako se da s zdravim in pravilnim gledanjem doseči uspehe kaže naša univerza, ki je pristopila k gradnji dveh hiš, ki so bile za časa okupacije vsled bombardiranja poškodovane.

Sloj ko prej pa ostane še nadalje naloga stanovanjskih organov, da s primernimi ukrepi omogočijo onim, ki največ doprinašajo k izvedbi petletnega plana čim boljša in zdrava stanovanja. V tem pogledu že beležimo uspehe, vendar so pomanjkljivosti in napake tako snotne, da se lahko pridružim mnenju tov. Vrhovnika, da je na vprašanju odvzema stanovanj sovražnikom premalo ustreženega. Na tem področju smo delali s premajhno perspektivo, s premajhno savestjo, da je od vseh sektorjev dela MLO-a najbolj povezano s političnim gledanjem prav reševanje stanovanjskega vprašanja. Danes smo lahko slišali primere, kje so žarišča sovražne delavnosti. Nismo se pa v našem dosedanjem delu po liniji reševanja stanovanjskega vprašanja tega dovolj trdno zavedali in dovolj konkretno ter načrtno pristopali in zadajali udarce našemu sovražniku tudi na tem polju. V bodoče bi bilo zato potrebno tudi stanovanja dodeljevati po načelu: kdor ne dela naj pač tudi ne je - stanuje.

Pri organizaciji in samoiniciativi ter mobilizaciji prostih presežkov gradbenega materiala bi bilo omeniti Stanovanjsko združenje Rahovnik-Vič, ki se je pred kratkim formirala in bo zgradila 6 stanovanjskih hišic z izvenplanskim materialom. Postavila si je opekarno, izdelovala bo sama apno, mobilizirala raztrošeni material in tako zagotovila še v letošnjem letu stanovanje 6 družinam. Mestni ljudski odbor pa ji je omogočil finančno pomoč v dodelitvi zemljišča. Izjavljam, da bom za pravega skrbel.

Fonikvar Ivan:

Ker je tov. Flegar že temeljito obravnaval vprašanje kmetijstva, bi se dotaknil predvsem vprašanja od kod izvirajo napake, ki imajo za posledico izvenplansko gospodarstvo. Na področju Ljubljane moramo upoštevati dve stvari. V obrebnih krajih mesta je varok počasnega razvoja planskega gospodarstva politična zaostalost in pa kapitalistična tendenca, ki vlada pri naših okoliških kmetih in zavira razvoj planskega gospodarstva. Omenil bi primer Barja in Črne vasi. Dokler nam ni uspelo razkrinkati protiljudsko delovanje tamkajšnjega duhovnika naše delo ni uspelo in niso naša prizadevanja rodila onega uspeha, kot se je to pokazalo kasneje.

Vemo, da ima duhovščina še precej upliva na kmečko prebivalstvo in da se prav zato gospodarske zdruge ne razvijejo v zadovoljivi višini.

Zelenjadarska zdruška v Trnovem se je lansko leto postavila na bazo, da bo ona diktator ceni zelenjave na trgu. Pri ustanovitvi posestva Jesenčovo, ki se je v preteklem letu borilo z velikimi težavami so prav te kapitalistične tendence, ki so vladale v za-

drugi bile vzrok, da se je uveljavljalo načelo, češ, da Jesenkovo ne bo sposobno konkurirati ostalim zelenjadarjem. Letos vidimo, da so se razmere močno spremenile in da bo Jesenkovo v doglednem času regulator cen na živilskem trgu ter da Trnovčani ne bodo vodili več monopola nad povrtnino. Potrebno je, da se tudi v obrobne dele mesta ponese prava miselnost in prikaže prebivalstvu razvoj državnega gospodarstva in politične vidike, ki vodijo ljudsko oblast za čimprejšnjo dosego socializma. Na masovne sestanke je treba pošiljati strokovnjake, ki naj strokovno prikažejo prebivalstvu vse potrebne ukrepe ljudske oblasti. Ker nudi ljudska oblast pomoč pri razvijanju gospodarstva in ker predstavlja proračun dvig življenjskega standarda delovnega človeka, bom zanj glasoval.

Po končani diskusiji soglasno sprejme skupščina nadaljnje sklepe:

II.

Odobri se Predlog zaključnega računa Mestnega ljudskega odbora Glavnega mesta Ljubljane, in sicer:

1. člen.

Izvršeni izdatki in ostvarjeni dohodki MLO-a za proračunsko leto 1947 znašajo:

dohodki	din 321.431.707.41
izdatki	" 201.777.443.32
Presežek dohodkov	din 119.654.264.09

2. člen.

A.) Izdatki vsebujejo izvršena izplačila in sicer po rednih in dodatnih proračunih:

1.) za MLO	din 186.044.864.26
2.) za RLO in KLO	" 15.732.579.06
Skupaj	din 201.777.443.32

B.) Redni in izredni proračunski dohodki znašajo:

1.) za MLO	din 296.697.585.62
2.) za RLO in KLO	" 24.734.121.79
Skupaj	din 321.431.707.41

3. člen.

Presežek dohodkov nad izdatki iz 1. člena v znesku din 119.654.264.09 se je preneslo:

1.) po čl. 21 zakona o proračunu z dne 26.12.1946 v korist Ministrstva za finance LRS	din 80.251.712.-
2.) v proračun MLO za leto 1948	" 34.472.071.60
3.) v proračun RLO in KLO za leto 1948	" 4.930.480.49
Skupaj	din 119.654.264.09

III.

Odobri se Finančna odločba Mestnega ljudskega odbora Glavnega mesta Ljubljane za proračunsko leto 1948. in sicer:

1. člen

Mestni proračun za leto 1948 znaša skupno:

dohodkov	din 241.948.000.-
izdatkov	" 241.948.000.-

2. člen.

Mestni proračun za leto 1948 obsega:

a) proračun Mestnega ljudskega odbora z dohodki v znesku	din 208.608.000.-
in izdatki v znesku	" 208.608.000.-

b) skupne vsote proračunov rajonskih in krajevnih ljudskih odborov, in sicer:

I. rajon (Center) z dohodki v znesku	din	7,880.000.-
in izdatki v znesku	"	7,880.000.-
II. rajon (Bežigrad-Šiška) z dohodki v znesku	"	6,000.000.-
in izdatki v znesku	"	6,000.000.-
III. rajon (Moste) z dohodki v znesku	"	5,230.000.-
in izdatki v znesku	"	5,230.000.-
IV. rajon (Rakovnik-Vič) z dohodki v znesku	"	8,210.000.-
in izdatki v znesku	"	8,210.000.-
KLO Ježica z dohodki v znesku	"	1,840.000.-
in izdatki v znesku	"	1,840.000.-
KLO Polje z dohodki v znesku	"	2,060.000.-
in izdatki v znesku	"	2,060.000.-
KLO Št.Vid z dohodki v znesku	"	2,120.000.-
in izdatki v znesku	"	2,120.000.-

3.člen.

Zaradi ravnotežja proračunov rajonov in krajev se odstopajo rajonom in krajem naslednji zneski mestnih dohodkov, ki se zberejo na njih območju in so izkazani v skupnih zneskih dohodkov v 2.čle-
nu te odločbe:

a) od davka na dedščine in darila:

I. rajon (Center)	100 % t.j.	din	2,740.000.-
II. rajon (Bežigrad-Šiška)	100 % t.j.	"	1,650.000.-
III. rajon (Moste)	100 % t.j.	"	760.000.-
IV. rajon (Rakovnik-Vič)	100 % t.j.	"	1,850.000.-
KLO Ježica	100 % t.j.	"	190.000.-
KLO Polje	100 % t.j.	"	480.000.-
KLO Št.Vid	100 % t.j.	"	330.000.-

b) od krajevine dohodnine(doklade)

po II. do V. skupini:

I. rajon (Center)	8.8% t.j.	din	1,031.000.-
II. rajon (Bežigrad-Šiška)	85 % t.j.	"	1,697.000.-
III. rajon (Moste)	84 % t.j.	"	681.000.-
IV. rajon (Rakovnik-Vič)	32 % t.j.	"	1,277.000.-
KLO Ježica	43 % t.j.	"	257.000.-
KLO Polje	23 % t.j.	"	230.000.-
KLO Št.Vid	16 % t.j.	"	256.000.-

c) od 90%-ne udeležbe na dohodnini

po II. do V. skupini:

I. rajon (Center)	8.9% t.j.	din	2,800.000.-
II. rajon (Bežigrad-Šiška)	24.6% t.j.	"	2,340.000.-
III. rajon (Moste)	47.2% t.j.	"	2,925.000.-
IV. rajon (Rakovnik-Vič)	27.8% t.j.	"	3,840.000.-
KLO Ježica	33.7% t.j.	"	880.000.-
KLO Polje	29 % t.j.	"	870.000.-
KLO Št.Vid	14.6% t.j.	"	630.000.-

4.člen.

Primanjkljaj v mestnem proračunu se bo kril:

- a.) s 50%-no udeležbo na taksah v znesku din 7,000.000.-
- b.) z deležem na davku na promet proizvodov v znesku " 30,000.000.-
- c.) z dotacijo Ministrstva finance LRS v znesku . . . " 53,808.000.-

5.člen.

Število uslužbenskih mest se sme povečati po predlogu Izvršilnega odbora mestnega ljudskega odbora v soglasju s Predsedstvom vlade LRS, oddelkom za zakonodajo in organizacijo državne uprave in v soglasju z Ministrstvom za finance LRS, v okviru odobrene sistematizacije.

6.člen.

Obveze v breme proračuna se smejo ustvarjati samo v mojih kreditov, ki so odobreni za zadevni namen.

Vse nastale obveznosti se morajo likvidirati in izplačati do 31. decembra 1948. Krediti angažirani za dela, nabave in storitve, ki se do tega roka ne morejo likvidirati in izplačati, se morajo do 31. decembra 1948 prijaviti pristojnemu finančnemu organu.

7. člen.

Prenose kreditov med posameznimi proračunskimi oddelki smejo vršiti odredbodajalci pod pogoji iz točke a) 19.člena Uredbe o izvrševanju proračuna.

Z virmanom zmanjšane pozicije se ne smejo več povečati, oziroma povečanje zmanjšati.

8.člen.

Vodje knjigovodstev (računodajalci) odgovarjajo odredbodajalcu, oba skupaj Izvršilnemu odboru, kakor tudi Ministrstvu za finance LRS.

9.člen.

Ta odločba velja od dneva, ko je sprejeta po Mestnem ljudskem odboru, uporablja pa se od 1. januarja 1948. dalje.

IV.

Odobre se Izvenproračunske investicije za leto 1948.

I. del:

Investicije za kapitalno izgradnjo in drugo financiranje gospodarstva:

1.)	Poverjeništvo za industrijo in obrt	din	4,300.000.-
2.)	Poverjeništvo za živilsko proizvodnjo	"	4,850.000.-
3.)	Poverjeništvo za kmetijstvo in gozdarstvo	"	4,329.000.-
4.)	Poverjeništvo za komunalno gospodarjenje	"	10,600.000.-
5.)	Poverjeništvo za lokalni promet	"	4,050.000.-
6.)	Poverjeništvo za trgovino in preskrbo	"	850.000.-
7.)	Poverjeništvo za gostinstvo in turizem	"	4,650.000.-

Skupaj I. del din 33,629.000.-

II. del:

Ostale družbene koristne investicije:

1.)	Poverjeništvo za kmetijstvo in gozdarstvo	din	40.000.-
2.)	Poverjeništvo za gradnje	"	15,474.000.-
3.)	Poverjeništvo za ljudsko zdravstvo in socialno skrbstvo	"	524.000.-

Skupaj II. del din 16,038.000.-

V.

Izvršilni odbor MLO Glavnega mesta Ljubljane se pooblašča, da lahko takoj razpolaga s presežki dohodkov, v kolikor bodo doseženi, za potrebe, ki se bodo pojavile tekom leta.

c/o

Ad 2.) Volitev članov disciplinskega sodišča za uslužbence MLO:

Na predlog tov. Kumar Andreja skupščina soglasno sprejme naslednji sklep:

VI.

V Disciplinsko sodišče za uslužbence MLO se izvolijo:

S i n d i č	Zlato za predsednika,
H r i b a r	Franc za namestnika,
B a b š e k	Franja za člana
Č e b u l j	Jana za člana.

Ker je dnevni red izčrpan, zaključi tov. delovni predsednik II, redno zasedanje Mestnega ljudskega odbora Glavnega mesta Ljubljane ob 14.uri.

Smrt fašizmu - svobodo narodu!

Delovno predsedstvo:

Predsednik:

(E r ž e n Janez)

Član:

(B e š t e r Mara)

Bester Mara

Overovatelja:

(B o r u t a Ančka)

Boruta Ana

(Prešeren Mirko)

Prešeren Mirko



Član:

(B o h Jože)

Boh Jože

Zapisnikar:

(Kušlan Marička)

Kušlan